

BELFORTMAG

le magazine de LA VILLE DE BELFORT | www.belfort.fr

NOVEMBRE
DÉCEMBRE
2018

NUMÉRO 284



BELFORT VILLE ATTRACTIVE

CULTURE, ANIMATIONS, SPORT,
COMMERCE, PLAN PROPRETÉ RENFORCÉ



SOMMAIRE BELFORTMAG

- 4-5 RETOUR EN IMAGES
- 6-7 QUESTIONNAIRE
- 8-9 CADRE DE VIE
- 10 SÉCURITÉ
- 11 ÉDUCATION
- 12-13 ENVIRONNEMENT
- 14 VIE MUNICIPALE
- 15 TRAVAUX
- 16-17 VIE DES QUARTIERS
- 18-19 SANTÉ/SOCIAL
- 20 ANIMATIONS
- 21 SOUVENIR
- 22-23 CULTURE
- 24 COMMERCES
- 26-27 SPORTS
- 28 DÉMARCHES
ADMINISTRATIVES
- 30 ÉTAT CIVIL
- 31 TRIBUNES LIBRES

→ VERSION NUMÉRIQUE

Belfort Mag en ligne :
www.belfort.fr

→ VERSION SONORE

La version sonore du magazine est disponible sur www.belfort.fr. Elle peut être également obtenue gratuitement sur CD par simple demande (belfortmag@mairie-belfort.fr) ou par courrier (Hôtel de Ville, **BELFORTMAG**, place d'Armes 90020 Belfort cedex). L'enregistrement est réalisé par les donateurs de voix de la Bibliothèque sonore de Belfort : 24, rue Defferre • Tél. 03 84 21 01 97 • Permanence les mercredis et samedis de 10h à 11h45

BELFORTMAG

Hôtel de Ville - place d'Armes - 90020 Belfort Cedex //

03 84 54 24 24 - belfortmag@mairie-belfort.fr //

Directeur de la Publication : Damien Meslot //

Directrice de la rédaction : Lucie Ienco // **Ont collaboré**

à ce numéro : Vincent Becker, Cédric Evain, Catherine Moser,

Julia Vuillier // **Photos** : Alexandre Baehr, Dominique Egloff,

Benoît Grébaux, Thierry Martin (sauf mention contraire) //

Couverture : ASO // **Maquette** : Module // **Mise en page** :

Elephant Com and Events // **Publicité** : 03 84 54 25 03

ou belfortmag@mairie-belfort.fr //

Dépot légal : novembre 2018, magazine gratuit //

Impression : Schraag // 30 000 ex. // **Diffusion** : Adrexo //

ISSN 1142-8961

Le magazine BelfortMag est distribué dans toutes les boîtes à lettres de Belfort, y compris celles portant la mention « Stop Pub ». Si vous avez des dysfonctionnements à signaler, n'hésitez pas à le faire par courriel : belfortmag@mairie-belfort.fr en précisant bien votre adresse postale ou par téléphone au 03 84 54 24 24.

SUIVEZ NOUS



www.belfort.fr



BELFORT UTILE

Mairie de Belfort

Hôtel de Ville

Place d'Armes
Tél. 03 84 54 24 24
Lundi au vendredi :
8h - 12h, 13h - 17h30
www.belfort.fr
courrier@mairie-belfort.fr

Annexe mairie

Éducation, petite

enfance, services techniques, urbanisme, déplacements...
Rue de l'Ancien Théâtre
Tél. 03 84 54 25 23
Lundi au vendredi :
8h30 - 12h,
13h30 - 17h30

Archives municipales

Rue de l'Ancien Théâtre
Tél. 03 84 54 25 44
Mardi au jeudi, 9h - 12h,
14h - 17h30

Marchés

Marché des Vosges

Avenue Jean Jaurès
Jeudi : 8h - 12h
Dimanche : 8h - 13h

Marché Fréry

Rue du Docteur Fréry
Vendredi : 8h - 12h
Samedi : 8h - 13h

Marché des Résidences

Boulevard Kennedy
Mercredi : 8h - 12h

Marché aux puces

Vieille ville
1^{er} dimanche de chaque
mois (de mars à
décembre)

Allô encombrants

Service gratuit sur rendez-vous :
au 03 84 90 11 71
ou sur grandbelfort.fr



VOUS N'HABITEZ PAS BELFORT ET SOUHAITEZ RECEVOIR LE MAGAZINE ?

RENVOYEZ CE COUPON À :

Hôtel de Ville, Belfort Mag,
place d'Armes 90020 BELFORT CEDEX
accompagné d'un chèque de 25€ à l'ordre du Trésor Public (1 an, 6 numéros)

NOM : _____

PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____ VILLE : _____

MOIS DE DÉBUT D'ABONNEMENT : _____

Belfort Tourisme

2, rue Georges Clemenceau
Tél. 03 84 55 90 90
Lundi au vendredi : 9h - 18h
Samedi : 10h - 17h

À partir du 17 septembre

Lundi : 14h - 17h30
Du mardi au vendredi :
9h - 12h30 et 14h - 17h30
Samedi : 10h - 12h30
et 14h - 17h
www.belfort-tourisme.com

Musées

Musée des Beaux-Arts

Tour 41
Rue Georges Pompidou

Musée d'Histoire, le Lion Citadelle

Musée d'Art moderne
Donation Maurice Jardot,
8 rue de Mulhouse

Tour 46 rue Bartholdi

Tél. 03 84 54 25 51
Horaires d'ouverture
sur www.belfort.fr

Point Info stationnement

(abonnement parkings,
stationnement)
Hôtel de police municipale
14 bis, rue du G^{al} Strolz
Tél. 03 84 54 27 00

Urgences

**Sapeurs-pompiers,
Samu, Police-secours,
Gendarmerie :**
112

Police municipale :
03 84 54 27 13

Médecins de garde : 39 66

Pharmacies de garde :
se présenter muni d'une
ordonnance au
commissariat
ou appeler le 15 (SAMU)

Centre hospitalier :
03 84 98 20 20



ALLÔ VOIRIE

Pour signaler des anomalies sur l'espace public (éclairage, voirie, tags...) et obtenir une intervention rapide.

Numéro vert : 0800 202 505

(appel gratuit depuis un poste fixe)

Du lundi au vendredi :
8h - 12h / 14h - 17h

www.belfort.fr/fr_allo_voirie.html



ÉDUCATION JEUNESSE

Annexe Mairie
Rue de l'Ancien Théâtre
Lundi au vendredi :
8h30 - 12h / 13h30 - 17h30
03 84 54 25 23



ÉTAT CIVIL

Hôtel de Ville - Place d'Armes
Lundi, mardi, mercredi et vendredi :
8h30 - 12h / 13h - 17h30
Jeudi : 10h - 12h / 13h - 17h30
Samedi matin : 8h30 - 12h
03 84 54 24 34



EAU ET ASSAINISSEMENT

Service gestion des usagers
4, rue Jean-Pierre Melville
Du lundi au vendredi :
8h30 - 12h / 14h - 17h30
03 84 90 11 22



DÉCHETS MÉNAGERS

2, rue des Carrières
Du lundi au vendredi :
8h - 12h et 13h - 17h
03 84 90 11 71



CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

1, faubourg des Ancêtres
Du lundi au jeudi :
9h - 12h, 13h30 - 17h30
Vendredi : 9h - 12h, 13h30 - 17h
03 84 54 56 56



BELFORT INFORMATION JEUNESSE (BIJ)

3, rue Jules Vallès
Lundi : 13h30 - 18h
Du mardi au vendredi :
10h - 12h / 13h30 - 18h
Samedi : 14h - 17h
03 84 90 11 11





Damien Meslot, Maire de Belfort entouré de Pierre-Jérôme Collard, Adjoint au maire en charge des sport (à gauche) et de Christian Prudhomme, directeur du Tour de France (à droite)

Chères Belfortaines, chers Belfortains,

Le 14 septembre dernier vous étiez plus de 1 000 à avoir répondu présent à mon invitation à venir découvrir une nouvelle édition de Belfort Atouts Pour Plaire ! Par votre présence nombreuse, vous avez fait de cette rencontre un beau succès. Je vous en remercie.

Cet événement a été l'occasion de mettre en valeur ce qui fait la force de Belfort et d'expliquer le sens de mon action municipale pour donner encore plus de panache à notre belle cité.

C'était le but de la présentation du plan propreté renforcé que je mets en œuvre pour améliorer votre cadre de vie. Bien que vous ayez été nombreux à nous déclarer ce soir-là que vous trouviez la ville de Belfort propre, j'ai souhaité prendre des mesures pour lutter contre certaines incivilités qui altèrent son image. Vous retrouverez tous les détails de ce plan propreté renforcé dans ce Belfort Mag (voir pp. 8 - 9).

BELFORT TOUJOURS PLUS ATTRACTIVE

Ces actions contribuent à l'attractivité et à l'amélioration de l'image de la ville. Force est de constater que les attraits de la Cité du Lion sont de plus en plus reconnus au niveau national. J'en veux pour preuve deux éléments forts et récents. Le premier est le classement dévoilé par l'hebdomadaire national l'Express qui a mis Belfort à la 40^e place des villes les plus attractives de France. Le deuxième est l'annonce de Belfort, ville de départ de la 7^e étape du Tour de France 2019, le vendredi 12 juillet prochain. Recevoir le Tour de France conforte la place de Belfort sur la carte des grands événements sportifs. Le Tour de France, troisième événement sportif le plus regardé au monde, permettra de montrer au plus grand nombre le nouveau visage du Grand Belfort et de partager ce qui fait la richesse et l'attractivité de notre ville.

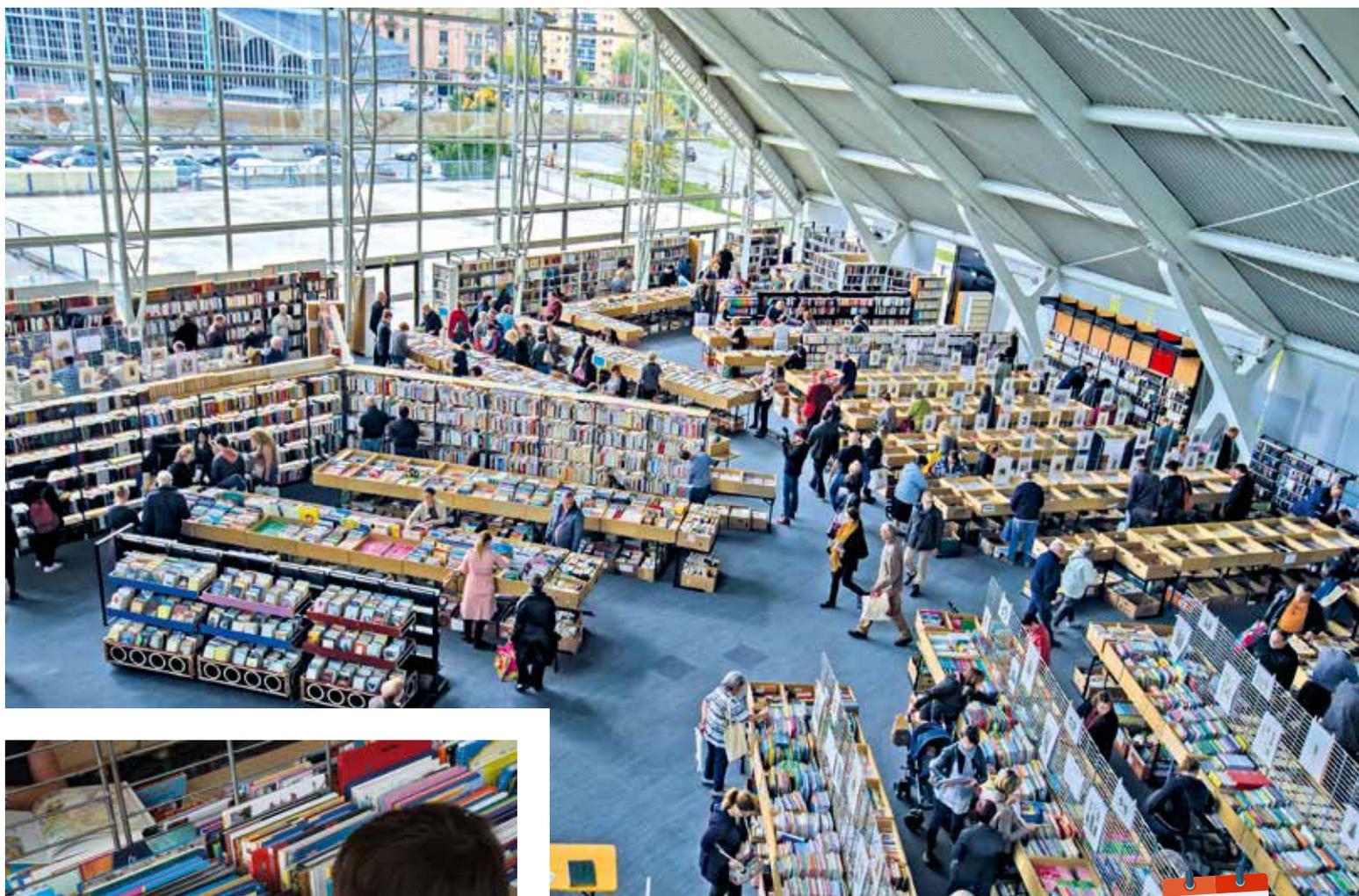
Enfin, je ne peux m'empêcher de penser à ce qui participe aussi du dynamisme de notre ville et de son rayonnement, soit régional, soit national ou même international. Je pense bien évidemment au Festival international du film Entrevues de Belfort qui va débiter d'ici quelques jours. C'est l'occasion de profiter d'une programmation exceptionnelle et variée (voir p. 22).

L'approche des fêtes de fin d'année marque aussi le retour du Mois Givré : un mois durant lequel petits et grands vont pouvoir profiter des festivités qui vont animer notre ville et participer à la magie de Noël (voir p. 20).

Je vous souhaite une bonne lecture de votre magazine Belfort Mag et surtout de passer de bonnes fêtes de fin d'année.

Bien à vous,

Damien Meslot
Maire de Belfort



280 000 OUVRAGES À LA FOIRE AUX LIVRES

du 5 oct.
au 1^{er} nov.

280 000 livres étaient proposés à la curiosité des lecteurs lors de la 45^e édition de la plus grande foire aux livres de l'est de la France. Du 5 octobre au 1^{er} novembre 2018, plusieurs rendez-vous étaient également organisés au Centre de Congrès Atria. Parmi eux : le week-end jeunesse, le salon des auteurs, le premier championnat d'orthographe de Franche-Comté ou encore la remise du Prix littéraire de la Ville de Belfort.

20 sept

DU ROMANTISME POUR BIBLIOTHÈQUE EN FÊTE

Dans le cadre du Mois du livre, la Bibliothèque municipale a entraîné les visiteurs dans une promenade romantique à travers l'Europe.

Un voyage jalonné de nombreux événements gratuits : concerts, expositions, rencontres, films, spectacles de flamenco autour de Victor Hugo, ateliers pour enfants... proposés à la bibliothèque municipale Léon Deubel comme dans les annexes de la Clé des Champs et des Glacis du Château.





PLUS DE 1 000 VISITEURS LORS DE BELFORT ATOUS POUR PLAIRE !



Une salle des fêtes comble, des Belfortains curieux de découvrir les projets pour leur ville, d'échanger avec leur Maire, Damien Meslot, et les élus ou encore des enfants avides de se faire « tirer le portrait » pour la couverture du Belfort Mag : la deuxième édition de *Belfort atouts pour plaire !* a séduit un public enthousiaste le 14 septembre dernier.

les moyens mobilisés pour assurer la propreté de nos rues et vous expliquer le futur plan propreté (lire pages 8 et 9).

son discours : « *On ne peut pas consulter les Belfortains que tous les six ans. C'est vous qui décidez, vous qui pouvez apporter les inflexions* ».

L'Hôtel du Gouverneur a dévoilé les services que vous y trouverez l'année prochaine : police municipale, objets trouvés, Belfort Tourisme...

L'espace projets vous a emporté au cœur des nouveaux quartiers de Belfort, avec notamment une visite en réalité virtuelle du site de l'ancien hôpital, mais aussi une présentation du projet d'éco-campus, de la nouvelle piscine des Résidences et des nombreux atouts qui contribuent à l'attractivité de notre ville.



Dans l'espace dédié aux services, vous avez découvert les multiples missions de la Ville de Belfort. Les agents municipaux vous ont présenté

Sur scène, les visiteurs étaient nombreux à répondre au questionnaire « *Imaginez votre ville* » pour donner leur avis et leurs idées pour Belfort (lire pages 6 et 7). Une concertation essentielle pour le Maire de Belfort qui soulignait dans





LA VILLE QUE VOUS IMAGINEZ...

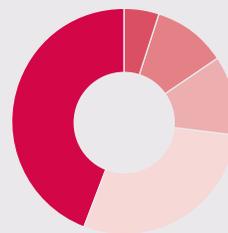
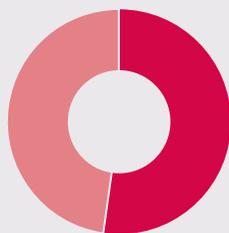
Espaces verts, sécurité, stationnement ou encore démocratie participative : lors de *Belfort atouts pour plaire !*, la Ville de Belfort vous a invités à donner votre avis sur tout ce qui fait votre vie quotidienne et sur différentes actions menées par l'équipe municipale.

DÉCOUVREZ LES RÉSULTATS DU QUESTIONNAIRE...

Qui a répondu ?



222
PERSONNES



Stationnement

L'application PayByPhone est disponible sur Appstore, Google Play et Windows Phone ou par Internet mobile sur paybyphone.fr.

Connaissez-vous l'application PayByPhone qui vous permet de payer votre stationnement avec votre téléphone mobile et de prolonger votre stationnement sans retourner à l'horodateur ?

44,1 % OUI 55,9 % NON

Circulation

Êtes-vous satisfait de la circulation à Belfort ?

66,2 % OUI 33,8 % NON



Espaces verts

Téléchargez les brochures de découverte des arbres de Belfort sur belfort.fr, rubrique Environnement

Selon vous, y a-t-il suffisamment d'espaces verts (squares, jardins, etc.) à Belfort ?

86,9 % OUI

13,1 % NON

Êtes-vous satisfait de la qualité des espaces verts (squares, jardins...) et du fleurissement de la ville ?

97,4 % SATISFAIT

2,6 % INSATISFAIT



Sécurité

Vous sentez-vous en sécurité à Belfort ?

75,7 % OUI 24,3 % NON

Y a-t-il à votre domicile au moins un détecteur de fumée fonctionnel ?

94,6 % OUI 5,4 % NON

Tout appartement ou maison doit en être équipé depuis le 8 mars 2015 (loi du 9 mars 2010).

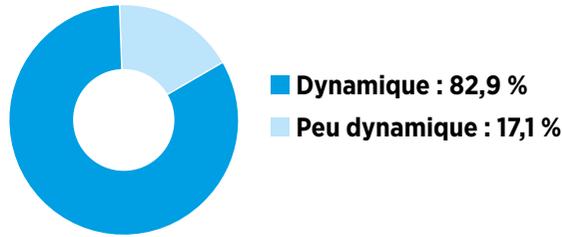
Pour obtenir un détecteur de fumée, contactez la Ville de Belfort au 03 84 54 24 24.



Animations

Consultez l'annuaire des événements sur belfort.fr

D'une manière générale, vous diriez que l'animation à Belfort est :



Êtes-vous favorable à la création d'un salon des associations, pour découvrir la richesse et la diversité des activités que l'on trouve à Belfort ?

81,5 % OUI
5,9 % NON
12,6 % NE SAIS PAS



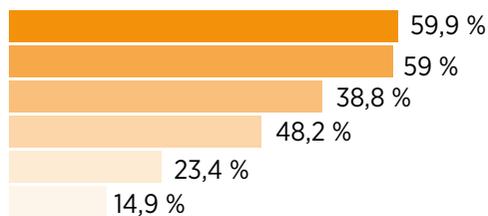
Commerces

Êtes-vous favorable à la création d'un site Internet des commerçants de Belfort pour des achats en ligne ?

46,8 % OUI
28,8 % NON
24,3 % NE SAIS PAS

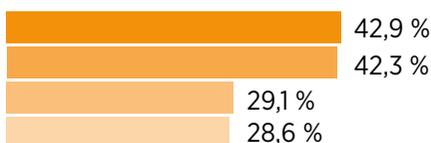
Lire en page 25

Comment choisissez-vous vos commerces en ville ?



- Qualité/choix des produits
- Proximité domicile ou lieu de travail
- Sympathie du commerçant
- Prix pratiqués
- Marque/enseigne
- Environnement du commerce

Que suggéreriez-vous aux commerçants pour dynamiser le centre-ville ?



- Ouverture des commerces le midi
- Ouverture nocturne (jusqu'à 20 h ponctuellement)
- Animation (jeu-concours...)
- Braderie plus régulière



Propreté

Trouvez-vous la ville de Belfort propre ?

66,2 % OUI 33,8 % NON

Pourquoi ne la trouvez-vous pas propre ?

- Présence de déchets et détritrus sur le domaine public de manière générale
- Présence de déjections canines
- Gêne relative aux poubelles

Saviez-vous que le Maire va engager un plan propreté renforcé ?

36,5 % OUI 63,5 % NON

Si vous constatez une voirie à nettoyer, contactez Allô Voirie au 0800 202 505

Découvrez le plan propreté renforcé pages 8 et 9



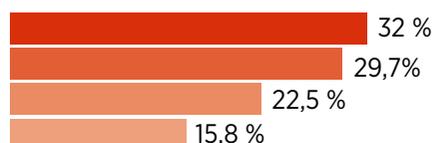
Citoyenneté

Trouvez-vous que le Maire demande suffisamment leur avis aux Belfortains ?

76,1 % OUI
23,9 % NON

Participez à la vie citoyenne : ça se passe sur belfortetvous.fr

Comment préférez-vous être consulté ?

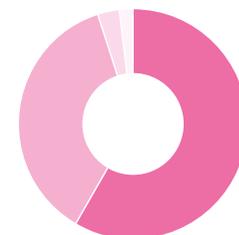


- Courrier électronique
- Courrier
- Réunions publiques
- Site Internet



Fiscalité

0 % d'augmentation d'impôts communaux depuis 2014 et jusqu'en 2020 : c'est la promesse tenue par votre Maire pour ce mandat. En êtes-vous :



- Très satisfait : 58,6 %
- Assez satisfait : 36,5 %
- Peu satisfait : 3,2 %
- Pas satisfait : 1,8 %

BELFORT SE MOBILISE POUR LA PROPRETÉ

2 millions d'euros : c'est ce que coûtent chaque année les incivilités en matière de propreté. C'est trop, et bien que de nombreux habitants déclarent notre ville belle et propre, le Maire de Belfort, Damien Meslot a souhaité prendre des mesures pour lutter contre certaines incivilités qui altèrent l'image de notre ville. Un ambitieux plan propreté a été construit autour de trois priorités : des services renforcés, la sensibilisation des habitants, mais aussi plus de sanctions.

Chaque année, la Ville de Belfort dépense 2 500 000 € pour la propreté, soit 50 € par Belfortain. 80 % de ce coût sont liés aux incivilités. 45 agents travaillent tous les jours pour entretenir les trottoirs, chaussées et espaces verts, vider les corbeilles, enlever les petits déchets...

SERVICES, SENSIBILISATION, SANCTIONS

Un investissement considérable que la Ville de Belfort va encore accentuer. « *Le plan propreté*

renforcé, ce sont des actions concrètes et nouvelles », résume Damien Meslot, « *nous allons investir 226 000 € supplémentaires. J'en fais une priorité* ». Le plan prévoit ainsi des services renforcés : nouveaux équipements, nettoyages plus fréquents dans certains lieux... La municipalité met ainsi tout en œuvre pour préserver la propreté de nos rues. « *On ne peut pas d'un côté améliorer l'attractivité de la ville et d'un autre côté, ne rien faire pour lutter contre les incivilités qui salissent notre ville et en altèrent l'image* » conclut le Maire.

LA PROPRETÉ, L'AFFAIRE DE TOUS

La propreté d'une ville repose aussi sur ses habitants : c'est pourquoi le plan s'appuiera également sur la sensibilisation de tous et sur une politique de verbalisation accrue. « *Notre ambition est de favoriser la participation des habitants à la propreté urbaine, pour un mouvement collectif et citoyen, car elle est une responsabilité partagée où le bon geste citoyen prend tout son sens. Les Belfortains ont les moyens de contribuer à rendre notre ville tou-*

EN CHIFFRES

45 agents

mobilisés 7 jours sur 7

165 kilomètres

de voies à nettoyer toute l'année

30 000 heures

par an de balayage manuel

10 000 heures

par an de balayage mécanique

2 500 000 € de budget annuel

soit 50 € par habitant et par an, dont 40 € concernent les incivilités.

jours plus propre et plus agréable à vivre », explique Yves Vola, Adjoint au maire en charge de la propreté.

SIX ACTIONS POUR UNE VILLE PLUS AGRÉABLE À VIVRE

1 LES DÉPÔTS SAUVAGES

Le poids des incivilités

En 2017 :

- 4 000 dépôts sauvages
- 137 plaintes des usagers
- 94 verbalisations
- 50 000 € de budget déjà dépensés par la Ville pour y remédier
- Mauvaises odeurs, trottoirs non praticables

Les actions du plan propreté renforcé

À PARTIR DE JANVIER 2019

- Contrôle journalier des secteurs sensibles
- Mise en place de vidéosurveillance sur les points d'apport volontaire sensibles
- Mobilisation des bailleurs sociaux

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DU PLAN PROPRETÉ RENFORCÉ : **+ 95 000 €**



À vous d'agir !

- Déposez vos déchets à la déchetterie de Danjoutin (ZAIC du Grand-Bois) ou de Sermamagny (desserte du Pays-sous-Vosgien, RD5)

Les sanctions encourues

Jusqu'à **1 500 € d'amende** + frais d'enlèvement

2 LES GROS ENCOMBRANTS

Le poids des incivilités

- En 2017, 1 420 ramassages de dépôts sauvages

Les actions du plan propreté renforcé

À PARTIR DE JANVIER 2019

- **Enlèvement des gros encombrants sur rendez-vous**, en présence de l'usager, à l'entrée des maisons ou des immeubles. **Les dépôts sur les trottoirs ne sont plus autorisés même après une prise de rendez-vous.**
- Acquisition de matériels de collecte : chariots, diables, etc.

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DU PLAN PROPRETÉ RENFORCÉ : **+ 15 000 €**



À vous d'agir !

- Déposez vos encombrants en déchetterie. Si vous ne le pouvez pas, prenez rendez-vous en ligne : grandbelfort.fr/dechets ou par téléphone au 03 84 90 11 71

Les sanctions encourues

Jusqu'à **1 500 € d'amende** + frais d'enlèvement

3 LA COLLECTE DES DÉCHETS

Le poids des incivilités

- Trottoirs encombrés et sales
- Trop de bacs sur les trottoirs en dehors des jours de collecte

Les actions du plan propreté renforcé

- Signalement des débordements de bacs ou des conteneurs
- Création de points de regroupement
- Diminution de la présence des bacs sur les trottoirs
- Accompagnement des commerçants pour une meilleure gestion des déchets



À vous d'agir !

- Triez vos déchets et respectez le règlement de collecte
- Présentez votre bac la veille au soir du jour de collecte et rentrez-le au plus tôt après la collecte
- Ne déposez rien hors des bacs et conteneurs

Les sanctions encourues

Jusqu'à
1 500 € d'amende
+ frais d'enlèvement

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE
DU PLAN PROPRETÉ
RENFORCÉ :
+ 25 000 €

4 LES DÉJECTIONS CANINES

Le poids des incivilités

En 2017 :

- 40 plaintes d'usagers
- 1 200 heures d'intervention
- 30 000 € de budget déjà consacré par la Ville
- Trottoirs jonchés de déjections canines et mauvaises odeurs

Les actions du plan propreté renforcé

JANVIER 2019

- Mise en place progressive dans les quartiers de lieux d'aisance pour les chiens
- Augmentation du temps de ramassage du scooter propreté canine
- Distribution gratuite de sachets de collecte des déjections canines



À vous d'agir !

- Munissez-vous d'un sac, ramassez les déjections de votre chien

Les sanctions encourues

68 € d'amende

si vous ne ramassez pas les déjections de votre chien

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DU PLAN
PROPRETÉ RENFORCÉ :
+ 17 000 €

5 LA PROPRETÉ DANS LES ESPACES DE PIQUE-NIQUE

Le poids des incivilités

En 2017 :

- 915 interventions
- 40 000 € de budget déjà consacré par la ville
- Dépôts de déchets, poubelles remplies

Les actions du plan propreté renforcé

MAI-JUIN 2019

- Présence policière renforcée
- Nettoyage des espaces de pique-nique les week-ends

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DU PLAN PROPRETÉ RENFORCÉ :
+ 4 000 €



À vous d'agir !

- Emportez vos déchets ou jetez-les dans les corbeilles mises à disposition

6 LA PROPRETÉ DE NOS RUES

Le poids des incivilités

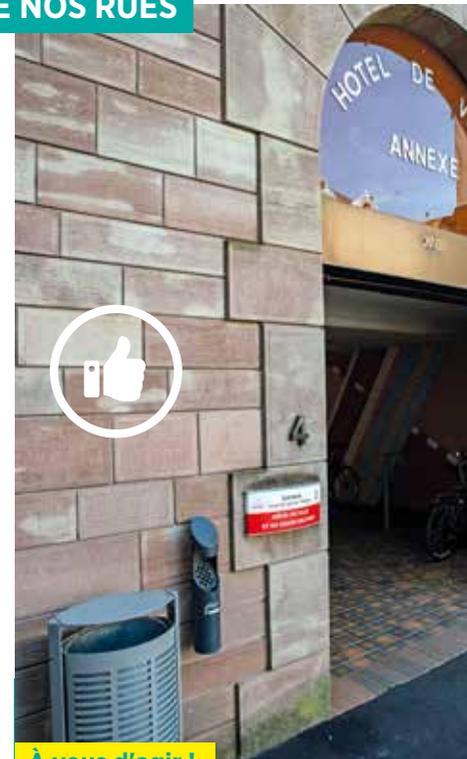
En 2017 :

- 235 plaintes des usagers
- 25 000 heures d'intervention
- 1 000 000 € de budget incivilité
- Trottoirs sales
- Augmentation des coûts de nettoyage

Les actions du plan propreté renforcé

JANVIER 2019

- 170 corbeilles remplacées et installation de corbeilles plus grandes
- Achat de matériel de nettoyage des chewing-gums
- Achat de 50 cendriers en 2019 puis 20 cendriers supplémentaires, chaque année
- Nettoyage gratuit des tags sur demande des propriétaires



À vous d'agir !

- Jetez vos petits déchets et vos chewing-gums dans les poubelles
- Utilisez les cendriers
- Contactez Allô voirie au 0800 202 505 pour signaler les problèmes

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DU PLAN
PROPRETÉ RENFORCÉ :
+ 70 000 €

DES COMMUNICATIONS PLUS RAPIDES ENTRE LA POLICE MUNICIPALE ET LA POLICE NATIONALE



Permettre à la Police municipale et à la Police nationale de communiquer plus rapidement : c'est l'objectif d'un nouvel équipement de radiocommunication mis en place cet automne à l'initiative de la Ville de Belfort.

La Police municipale dispose depuis peu d'une « valise de rebouclage ». Derrière ce nom se cache un système radio qui permet aux deux Polices, municipale et nationale, de partager leurs communications en utilisant une fréquence partagée.

DES ÉCHANGES SÉCURISÉS

« La communication, c'est le nerf de la guerre » souligne Gérard Piquépaille, Adjoint au maire chargé de la sécurité et de la tranquillité publique. « Ce nouveau système permet de renforcer la coopération opérationnelle avec la Police nationale, grâce à des échanges sécurisés, fiables et permanents ».

La Police municipale peut, par exemple, être informée en direct d'une intervention de la Police nationale et lui prêter son concours. Le placement des policiers municipaux et nationaux lors d'un événement se fait aussi plus facilement. « Cette harmonisation des échanges permet une plus grande efficacité et donc une sécurité renforcée pour les Belfortains ».

UNE SÉCURITÉ RENFORCÉE POUR LES POLICIERS MUNICIPAUX

« Pour nos équipages, c'est aussi un avantage pour leur sécurité », poursuit Gérard Piquépaille. « Ils savent quelle situation ils vont trouver sur place et peuvent au besoin émettre des appels d'urgence. »

UNE COOPÉRATION GRANDISSANTE

« La réussite de ce nouveau système de communication repose sur une bonne entente entre les deux polices », explique Gérard Piquépaille. « Cette bonne entente se construit déjà, à travers la convention de coordination qui précise le rôle de chacun, signée le 6 avril 2018 par le Maire de

Belfort, Damien Meslot, et la Préfète du Territoire de Belfort Sophie Elizéon. Elle se traduit sur le terrain par des patrouilles ou des opérations de contrôle communes. Tous les quinze jours, une réunion entre la Ville de Belfort et la Police nationale permet aussi de faire le point sur notre coopération ».

Pour rendre cette coopération possible, une convention a été signée le 11 septembre 2018 par Damien Meslot, Maire de Belfort, la Préfecture et la Police nationale. Pour la Ville de Belfort, ce nouveau système de communication représente un investissement de 10 500 €.

UN ACCÈS DIRECT AU FICHER DES CARTES GRISES

C'était un décret attendu de longue date par les polices municipales : depuis le 25 mai 2018, elles peuvent consulter directement les fichiers qui centralisent les numéros de plaques d'immatriculation et les titulaires des cartes grises.

Les policiers municipaux belfortains vont ainsi pouvoir vérifier directement, lors de contrôles routiers, si le conducteur a bien son permis ou si le véhicule est volé. Pour accéder aux fichiers, ils devront être habilités par la préfecture.

CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS : PETIT CITOYEN DEVIENDRA GRAND

Le cinquième Conseil municipal des enfants est sorti des urnes, le 9 octobre dernier. Pour les jeunes élus, c'est le début d'une année d'apprentissage grandeur nature de la démocratie et de la citoyenneté.

35 filles et garçons composent le nouveau Conseil municipal des enfants (CME) installé le 15 octobre. Ils ont été choisis par leurs camarades de CM2, dans dix-huit écoles belfortaines, dont trois privées, au terme d'une vraie campagne électorale, avec un scrutin qui s'est déroulé dans les mêmes conditions qu'une élection « *de grands* » : isolement, urne, bulletins de vote, affiches de campagne...

Une fois par mois, le mercredi après-midi, ils se retrouvent pour travailler au sein de différentes commissions : communication-vie scolaire, culture, développement durable-droits des enfants, handicap. Ils apportent leurs idées et leur énergie pour concrétiser des projets, participent aux commémorations patriotiques, aux événements belfortains (FIMU, Belflorissimo, le Mois givré...), apprennent à élaborer un journal ou à s'exprimer



Damien Meslot, Maire de Belfort, et Cléo Nassar, Maire junior.

en public, avant de découvrir, en juin, l'Assemblée nationale. « *Les enfants apprennent à travailler ensemble, à bien exprimer leurs idées, à écouter les autres et à respecter leurs avis* » note Monique Monnot, Adjointe au maire en charge du CME. « *C'est un bel apprentissage de la tolérance* ».

LE P'TIT MAG EST PARU

Les jeunes élus de la commission Communication ont créé le P'tit Mag pour dresser le bilan de leur année de mandature. Le numéro 2 est disponible sur www.belfort.fr

LES NOUVEAUX ÉLUS

Cléo Nassar est devenue la Maire junior du nouveau Conseil municipal des enfants. Elle sera assistée par ses adjoints Joshua Delaby, Lina Bakha et Gaspard Ziegler.



ERRATUM

La photo publiée dans l'édition papier de Belfort Mag n'est pas celle de Cléo Nassar mais de Louise Prudent. Veuillez nous excuser pour cette erreur.

LES JEUNES BELFORTAINS ACTEURS DU DEVOIR DE MÉMOIRE

Les commémorations de la fin de la Première Guerre mondiale associent étroitement les jeunes Belfortains. La Ville de Belfort souhaite ainsi les sensibiliser aux événements marquants du passé.

Lors des commémorations du 11 novembre 2018 au square du Souvenir, le Conseil municipal des enfants et un groupe d'élèves de l'école Châteaudun seront présents pour interpréter des chants. Les élèves de la classe à horaires aménagés de l'école Pergaud seront en salle d'honneur à l'Hôtel de Ville pour animer la réception officielle.

PASSATION DE DRAPEAU

La cérémonie sera marquée également par la passation du drapeau de la Ville de Belfort : ce drapeau est remis tous les six mois (les 8 mai et 11 novembre) à un nouveau collègue. Ses élèves constituent alors la garde du drapeau, qui porte

les dates-clés de l'histoire de notre ville. Les collégiens seront ainsi présents eux aussi au square du Souvenir.

PENSER À LA DÉFENSE DE NOS VALEURS

Un fac-similé du journal du 11 novembre 2018 sera, de plus, distribué dans les écoles belfortaines. « *Notre objectif est de faire participer le maximum de jeunes au devoir de mémoire* », explique Tony Kneip, Conseiller municipal délégué chargé du monde combattant. « *Il est important en effet de faire ce travail sur le passé, de se souvenir de ceux qui se sont battus pour des valeurs comme la liberté* ».

PROTÉGEZ LES HIRONDELLES !

Un nid d'hirondelles ne signifie pas forcément façade dégradée. Des dispositifs simples permettent de préserver la propreté des murs. C'est ce que montre la façade témoin réalisée par la Ville de Belfort à la maison de quartier des Forges.

Si vous avez un nid d'hirondelles chez vous, ne le détruisez pas ! L'hirondelle de fenêtre est en effet une espèce protégée*, dont les effectifs ne cessent de baisser. Il est donc essentiel de préserver son habitat.

Pour montrer que l'on peut à la fois protéger ces oiseaux et la propreté de ses murs, la Ville a équipé une façade de la maison de quartier des Forges de 17 nids artificiels disposant d'un système anti-salissures, pour les hirondelles, les martinets et les moineaux.

Christiane Einhorn, Conseillère municipale déléguée à la protection des animaux. « *L'installation de ces nids est une vitrine pour montrer aux Belfortains qu'il est possible de les éviter. En préservant les nids, chacun peut contribuer concrètement à stabiliser la population d'hirondelles, voire favoriser leur retour en ville, et contribuer à la biodiversité* ».

*La destruction d'un nid d'hirondelles est punie d'une amende pouvant aller jusqu'à 15 000 € et d'une peine d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à un an.



« *La Ville est bien consciente des nuisances provoquées par les hirondelles sur les façades* » indique

INFOS+

Pour tout renseignement, service Environnement de la Ville de Belfort : 03 84 54 24 21

FAVORISER LA BIODIVERSITÉ

La mise en place de nids d'hirondelles artificiels s'inscrit dans la démarche adoptée par la Ville de Belfort pour la biodiversité. « *Nous travaillons avec la Ligue de protection des oiseaux (LPO) depuis deux-trois ans* » explique Christiane Einhorn. « *Cela a déjà permis d'installer des nichoirs pour les faucons pèlerins* ». Ce partenariat s'est poursuivi par un recensement des hirondelles de fenêtre par les bénévoles de la LPO sur les immeubles belfortains qui a permis de repérer les rues où les hirondelles s'installent.

ESPACES VERTS : MARIER NATURE ET ANIMATION

Le square de la Roseraie s'est transformé, les 13 et 14 octobre derniers, en marché aux plantes d'automne, offrant à la curiosité des promeneurs produits artisanaux, fleurs et légumes de saison.

D'autres rendez-vous ponctuent ainsi la vie de nos espaces verts. « *C'est une volonté de la Ville de Belfort de mettre en évidence le travail de nos jardiniers et de valoriser nos parcs à travers des animations diverses* », indique Yves Vola, Adjoint au maire en charge des parcs et jardins.

CONCERTS ET VISITES

Avec Kiosque en fête, par exemple, « *on apporte de la*

musique au milieu des jardins » : cet événement fait revivre le kiosque de la Roseraie avec des concerts gratuits tous les samedis du mois de juin. C'est aussi les Rendez-vous aux jardins, invitant les Belfortains à découvrir leurs espaces verts : le square Lechten, le Jardin médiéval du 700^e ou encore le square de la Roseraie, où les jardiniers de la Ville de Belfort accueillent les visiteurs et proposent des visites commentées. Sans oublier Belflorissimo, au mois de mai, qui étend ses animations jusqu'au Jardin médiéval du 700^e.



LA VILLE DE BELFORT DANS LES JARDINS DE FOLIE'FLORE À MULHOUSE



La Ville de Belfort a créé un jardin pour le spectacle floral Folie'Flore à Mulhouse du 4 au 14 octobre derniers.

Sur le thème de l'arbre, les jardiniers municipaux ont imaginé de grands éventails décoratifs en bois, utilisant les essences de notre région : chêne, noyer, hêtre, sapin, pin, merisier, frêne. Ils les ont posés dans un paysage composé d'éléments minéraux, de plantes vivaces, de fleurs disposés eux aussi en éventail.

À NOTER

Toutes les plantes utilisées (sedums, véroniques, heuchères...) ont été produites dans les serres de la Ville de Belfort.

LE MIEL BELFORTAIN DISTINGUÉ

Le miel produit par la Ville de Belfort a été distingué cette année au concours national « Villes de Miel » organisé par l'association nationale et internationale Eco Maires. Lors de la 8^e édition des Assises nationales de la biodiversité en juin 2018, un jury de professionnels et d'amateurs a tenu à souligner les qualités gustatives du miel belfortain qui lui ont permis de faire partie des miels finalistes. Le diplôme obtenu reconnaît aussi l'engagement de la Ville de Belfort pour la promotion de l'abeille, de l'apiculture et de la biodiversité.



Un arbre dans la ville

REGARDONS L'ÉCORCE DE NOS ARBRES

L'écorce protège la partie vitale de l'arbre : le cambium. C'est en effet juste sous l'écorce que se situent les cellules qui produisent les différents tissus vivants de croissance de l'arbre. Alors ne les maltraitons pas si nous voulons profiter de leur ombre rafraîchissante en été. Vous pouvez admirer la richesse des aspects, les textures, les couleurs des écorces au cours de vos promenades à travers la ville, par exemple :



SQUARE DE LA ROSERAIE

Écorce vert tendre, très décorative, de l'érable à peau de serpent



JARDIN DES 5 SENS

Écorce remarquable rouge du cerisier du Tibet



RUE PIERRE PROUDHON

Écorce brun jaune s'exfoliant des bouleaux noirs



PLACE JEAN-BAPTISTE SAGET

Cannelures de l'écorce du tulipier de Virginie

INFOS+

Le site de la Ville vous présente toute la richesse de notre patrimoine arboré : belfort.fr, rubrique Cadre de vie/ Environnement.

TRANSFORMEZ BELFORT GRÂCE À VOS IDÉES !

Vous avez des idées pour votre quartier, pour votre ville, des suggestions pour améliorer votre cadre de vie ? Vous avez jusqu'au 7 décembre 2018 pour apporter vos propositions au budget participatif de la Ville de Belfort.

Rendre votre ville plus belle, plus agréable à vivre : c'est la possibilité que vous donne le budget participatif de la Ville de Belfort.

« J'invite les Belfortains à se réunir, à réfléchir ensemble pour trouver des idées qui transforment la ville » souligne Delphine Mentré, Adjointe au maire chargée des consultations citoyennes. « Ce budget leur appartient. Ils doivent s'en saisir pour des projets qui peuvent concerner toute la ville, tous les Belfortains ».

DES PROJETS POUR VOTRE QUARTIER OU VOTRE VILLE

Vous pouvez ainsi déposer vos projets seul ou vous associer à d'autres habitants, et imaginer des projets qui dépassent l'échelle de votre quartier. Avec tout de même quelques limites : les projets ne doivent pas dépasser une enveloppe de 100 000 €, ils doivent permettre d'améliorer le cadre de vie et prendre en compte l'intérêt collectif des Belfortains.

DÉFENDRE SON IDÉE

« Les porteurs de projets doivent être au centre de cette dynamique du budget participatif », poursuit Delphine Mentré. Ils pourront ainsi présenter leur idée, dans un premier temps au jury qui fera une présélection puis, si leur projet est retenu, aux Belfortains eux-mêmes, à travers des vidéos, grâce notamment aux réseaux sociaux.

EN CHIFFRES

300 idées
en trois ans

28 projets
réalisés

1 200 votants
environ chaque année

UN JURY CITOYEN

Pour impliquer davantage encore les habitants dans l'élaboration du budget participatif, cette quatrième édition va « s'appuyer aussi sur les conseils de quartier » précise Delphine Mentré. « La proposition leur a été faite de prendre part à un jury citoyen ». Accompagné par les services techniques de la Ville, ce jury examinera l'ensemble des projets au mois de décembre et sélectionnera dix à vingt projets finalistes.



REPÈRES

Une enveloppe de 130 000 € pour le budget participatif, dont 100 000 € pour l'appel à idées et 30 000 € pour des projets d'aménagements participatifs tout au long de l'année.

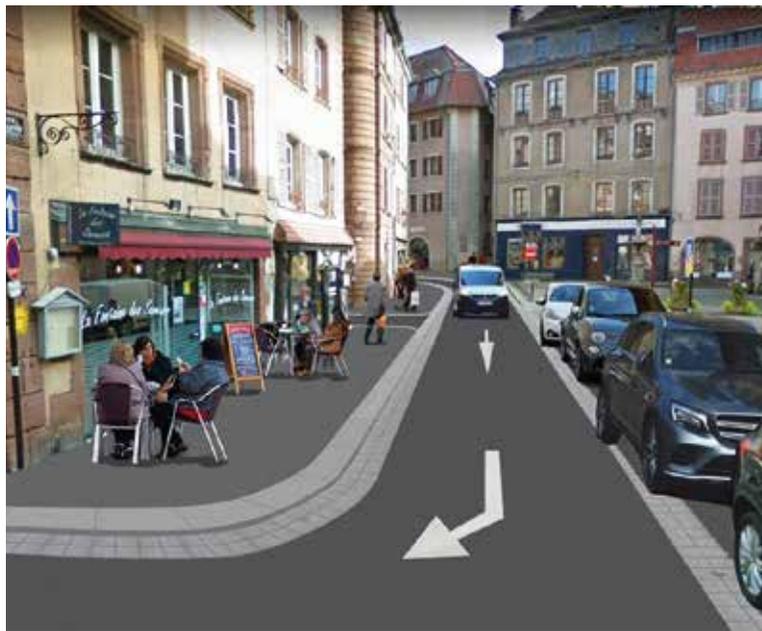
COMMENT DÉPOSER VOTRE IDÉE ?

Par internet, sur le site belfortetvous.fr ou sur un bulletin papier, dans l'urne disponible à l'accueil de l'Hôtel de Ville.

LE CALENDRIER



UN MÊME OBJECTIF : LA SÉCURITÉ



LA RUE DE LA GRANDE FONTAINE BIENTÔT EN SENS UNIQUE

La Ville de Belfort poursuit l'aménagement de la rue de la Grande Fontaine et sa mise en sens unique complète dans le sens descendant : la deuxième tranche des travaux a débuté le 22 octobre 2018 entre la rue du Vieux Marché et la rue du Général Roussel, après une présentation de l'opération aux riverains. Elle va permettre d'élargir les trottoirs, de sécuriser les croisements et de créer quatre places de stationnement. Pendant la du-

rée du chantier (environ quatre semaines), la rue de la Grande Fontaine est fermée à la circulation. Ces travaux font suite à une première tranche menée à l'automne 2017 portant sur la mise en sens unique de la partie haute de la rue, la réfection des revêtements de la chaussée et des trottoirs et la sécurisation des traversées piétonnes.



COÛT DE L'OPÉRATION (HT) :
120 000 €



LE CROISEMENT GRANDE RUE/ RUE DU QUAI SÉCURISÉ

Le croisement entre la Grande Rue et la rue du Quai offre aujourd'hui un nouveau visage : l'anneau central a été supprimé car il n'était pas adapté au régime de circulation (priorité à droite). Les traversées piétonnes, matérialisées par des revêtements pavés, étaient peu lisibles et pas très bien placées. Elles ont été remplacées par trois passages piétons qui s'ajoutent au passage existant.

Les bordures des trottoirs ont elles aussi été modifiées et abaissées au niveau des traversées piétonnes, et les revêtements ont été refaits. Cette opération, menée par la Ville de Belfort pendant le mois d'octobre, permet de sécuriser les déplacements des piétons.



COÛT DE L'OPÉRATION (HT) :
35 000 €

UN ÉCLAIRAGE RENFORCÉ RUE CHAPPUIS ET RUE DE GIROMAGNY



À la suite d'échanges entre le Maire et des riverains souhaitant un éclairage renforcé dans leur rue, la Ville de Belfort est intervenue auprès de Territoire Habitat, propriétaire des sites concernés, pour obtenir la mise en place de nouveaux candélabres : à la fin de l'automne, trois lanternes seront installées au 14 rue du Général Chappuis et quatre candélabres sur le parking du 7 rue de Giromagny.



COÛT DE L'OPÉRATION (HT) :
20 000 €

DES VISIOPHONES POUR LES ÉCOLES BELFORTAINES

Pendant les vacances de la Toussaint, des visiophones vont être installés dans les écoles maternelle et élémentaire Louis Pergaud et à l'école élémentaire Châteaudun. Ces équipements s'inscrivent dans la politique de sécurisation des écoles menée par la Ville de Belfort. Il ne restera ensuite plus que sept groupes scolaires à équiper.



COÛT DE L'OPÉRATION (HT) :
10 000 €

UNE MAISON DE QUARTIER POUR LA VIEILLE VILLE

Depuis le 1^{er} octobre 2018, habitants et associations de la Vieille Ville disposent d'un nouveau lieu de vie : la maison de quartier située rue des Boucheries, inaugurée le 29 septembre dernier.

UNE RÉALISATION QUI CONCRÉTISE UN ENGAGEMENT DE L'ÉQUIPE MUNICIPALE

La Vieille Ville était le dernier quartier belfortain dépourvu de maison de quartier ou centre socioculturel. Aujourd'hui, l'ancienne maison du tailleur offre 190 m² de locaux, avec une grande salle d'environ 100 m², deux bureaux et un office permettant le réchauffage de repas. Gérée par la Ville de Belfort, elle est au service des associations

et des habitants. « C'est une belle maison, très claire, accueillante, bien située. Les habitants doivent maintenant se l'approprier, venir avec leurs idées, leurs envies, apporter leurs propositions d'animations, pour qu'elle puisse vivre sa vie, prendre autant d'ampleur que d'autres maisons de quartier » insiste Marie-Hélène Ivoll, Adjointe au maire en charge des maisons de quartier. « Nous sommes ouverts à toutes les idées ». La maison de quartier va donc gran-

dir et s'enrichir petit à petit de nouvelles activités. Elle accueillera également les réunions du conseil de quartier, et les particuliers pourront louer les locaux pour organiser leurs événements familiaux.



POUR PROPOSER UNE ANIMATION

Contactez la maison de quartier :

- 📍 permanence tous les mardis, de 9 h à 12 h
- 📞 tél. 03 84 54 27 24
- ✉️ mqvieilleville@mairie-belfort.fr

LA MAISON DU TAILLEUR REPREND VIE

La création de la maison de quartier permet aussi de donner une nouvelle vie à un bâtiment délaissé. Racheté par la Ville en même temps que l'hôtel du Gouverneur, il abritait l'atelier du tailleur militaire. Sa transformation représente un coût de 400 000 €.

LES PREMIÈRES ACTIVITÉS

Sport
(programme Belfort bien-être de la Ville de Belfort)

Mardi : 18 h - 19 h 30

Danse de salon
(avec l'association Terpsikhora)

Mardi : 20 h - 22 h

Cours de pilates
(avec l'ASPTT Pilates)

Mercredi : 10 h - 12 h

Chorale

Mercredi : 18 h - 19 h 30

LES BARRES / LE MONT

SE FAMILIARISER AVEC LA LANGUE ÉCRITE



Depuis le 10 septembre 2018, le Centre culturel et social des Barres et du Mont propose aux adultes des ateliers pour apprendre à lire et écrire le français.

Ces ateliers s'adressent à toute personne qui ne se sent pas à l'aise avec la langue écrite, qui a oublié les connaissances apprises à l'école, ou dont la langue natale n'est pas le français. Une quinzaine de personnes suivent ces ateliers animés par des bénévoles qui s'attachent à enseigner l'écriture du français de façon ludique, apportant à chaque participant un suivi adapté à ses difficultés. L'un des bénévoles assure aussi la fonction d'écrivain public et aide donc les personnes qui en ont besoin à rédiger des lettres, des CV...

INFOS+

Ateliers les mardi, jeudi et vendredi, de 10 h à 12 h.
Centre culturel et social Oikos des Barres et du Mont, 26 avenue du Château d'Eau, 03 62 81 00 16

DU PÉRISCOLAIRE AUX ANTENNES JEUNESSE AVEC LES « PASSERELLES JEUNESSE »

Depuis la rentrée, la Ville de Belfort propose aux enfants de CM1 et CM2 de nouvelles animations : les « passerelles jeunesse ». Une manière pour ces enfants de passer en douceur de l'accueil périscolaire aux antennes jeunesse, dédiées aux adolescents.

« On s'est aperçu qu'on ne retrouvait pas dans les antennes jeunesse les enfants de 10 ans que nous avions au périscolaire » analyse Marie-Hélène Ivol, Adjointe au maire en charge de l'enfance et de la jeunesse. « C'est un enjeu important de pouvoir suivre ces jeunes, et qu'ils puissent continuer à bénéficier des animations de la Ville de Belfort ».

C'est pourquoi la Ville de Belfort a créé les « passerelles jeunesse ». Depuis le 19 septembre 2018, des animateurs des antennes jeunesse se rendent tous les mercredis matin dans quatre accueils périscolaires : le CLAE des Forges, le CLAE Aragon, l'accueil de loisirs Bartholdi et la Souris verte. Ils proposent aux

enfants volontaires des activités sportives, culturelles, artistiques, citoyennes.

DÉCOUVRIR LES ANTENNES JEUNESSE

Ensuite, ils déjeunent avec eux puis les amènent dans les antennes jeunesse. De 14 h à 16 h 30, les enfants apprennent à monter de petits projets, découvrent de nouvelles activités avec des animateurs spécialisés dans différentes disciplines : football, boxe, randonnée, danse, arts du cirque, VTT... Ils sont ramenés ensuite à l'accueil périscolaire. « On va tester cette nouvelle formule pendant un an », conclut Marie-Hélène Ivol, « puis on la fera évoluer en fonction des besoins ».



DES ANIMATIONS DANS LES COLLÈGES UNIQUES EN FRANCE

La Ville de Belfort est la seule ville en France à proposer un programme d'animations dans les collèges pendant la pause méridienne. Depuis 2016, les animateurs des antennes jeunesse interviennent dans les cinq collèges publics belfortains pour proposer aux jeunes des activités après le déjeuner : préparation de spectacles de danse, de cirque, de théâtre, organisation de mini-séjours culturels...

RÉSIDENCES

APPROCHER LA CULTURE PAR LA DANSE

Apprendre à voir un tableau à travers ses émotions et partager ce ressenti avec d'autres : c'est l'objectif du projet « Passeurs de culture » lancé l'été dernier par le Centre culturel et social Oïkos des Résidences Bellevue.

Le principe ? Une chorégraphe, Anne-Florence Dauchez, s'exprime par la danse autour de certaines œuvres de la Donation Maurice-Jardot, pour amener les participants à s'approprier ce qu'ils voient et à exprimer leurs

émotions. Deux visites ont déjà eu lieu les 17 août et 19 octobre et chacune a réuni une douzaine de personnes. « L'objectif de ce projet est d'amener les participants à découvrir un lieu dans lequel ils n'ont peut-être pas eu l'occasion

d'entrer jusque-là », explique Amélie Teyssieux, directrice générale d'Oïkos. « L'enjeu de cette première visite est de démontrer que l'art s'adresse à tous et d'inciter les participants à devenir eux-mêmes des « Passeurs de

culture », complète Dominique Mangin, directrice du CCSRB. En effet, il leur est proposé d'exprimer, devant un public, leur propre vision d'une œuvre par différents moyens (danse, slam, mime, texte...), travaillés lors d'un atelier animé par la chorégraphe.

INFOS+

Centre culturel et social Oïkos des Résidences Bellevue, 03 84 21 24 57

DES ATELIERS POUR « BIEN VIEILLIR »

Le CCAS de la Ville de Belfort lance cet automne des ateliers dédiés au bien-être et à l'alimentation. Leur objectif ? Permettre aux seniors d'acquérir de bonnes habitudes de vie pour bien vieillir, mais aussi leur offrir des moments de partage et d'échanges.

« La nutrition, les loisirs, le sport, tout cela permet aux seniors de rester autonomes », souligne Jean-Pierre Marchand, Adjoint au maire chargé du Centre communal d'action sociale (CCAS). « Avec les animations du CCAS, nous voulons qu'ils restent actifs le plus longtemps possible, qu'ils évitent un vieillissement précoce et qu'ils prennent de l'âge sans avoir de handicap ». Un art du bien vieillir qui passe notamment par l'attention que l'on apporte à son alimentation et à son bien-être. Grâce au soutien financier de la conférence des financeurs, le CCAS proposera deux actions (voir ci-dessous).



INFOS+

Comment participer aux ateliers ?

Ateliers nutrition

Inscriptions au centre culturel et social de la Pépinière
13, rue Danton, tél. 03 84 21 04 02

Ateliers bien-être

Inscriptions au CCAS
1, faubourg des Ancêtres, tél. 03 84 54 56 56

À LA PÉPINIÈRE : BIEN SE NOURRIR

Au mois d'octobre ont démarré des ateliers autour de la nutrition au Centre culturel et social Oïkos de la Pépinière. Une fois par mois, le CCAS, grâce à ses professionnels et au concours d'une diététicienne, propose aux seniors de rester en forme grâce à une bonne alimentation. L'atelier se déroule en deux temps : une partie théorique agrémentée de jeux, de questionnaires autour de thèmes tels que la carence en calcium, le diabète, l'hydratation..., et une partie pratique permettant aux participants de réaliser et de partager un repas autour d'un thème. Chacun repart chez lui avec des recettes simples à réaliser et peu coûteuses.

LES PROCHAINES DATES :

**30 novembre, 7 décembre 2018,
18 janvier, 8 février, 15 mars,
12 avril, 17 mai, 14 juin, 12
juillet 2019
de 10 h 15 à 14 h**

AU CCAS : PRENDRE DU TEMPS POUR SOI

Du 8 novembre 2018 au 19 janvier 2019, le CCAS proposera dans ses locaux des animations autour du thème du bien-être et du vieillissement. Ce sera l'occasion pour les plus de 55 ans de se retrouver et de passer ensemble des moments de convivialité, autour de la fabrication, par exemple, de soins pour les mains, d'un gommage, d'un diffuseur de parfums, d'une bougie...

LES PROCHAINES DATES :

**8 et 22 novembre,
6 et 20 décembre 2018,
10 et 24 janvier 2019,
de 14 h à 16 h.**

À NOTER

**Tous ces ateliers
sont gratuits.**

LES TEMPS FORTS D'OCTOBRE ROSE

Les Belfortains ont été nombreux à se mobiliser aux côtés de la Ville de Belfort et du CCAS pour soutenir la lutte contre le cancer du sein.



Avec 450 participants, le record de participation à la Marche Rose, à l'étang des Forges, le samedi 13 octobre 2018, a été battu. Une marche précédée par un lâcher de ballons en forme de cœur. D'autres rendez-vous ont ponctué Octobre rose : stand de prévention au Techn'hom, action de sensibilisation au marché des Vosges, conférence, bal d'Octobre Rose, illumination des bâtiments publics...

SOLIDARITÉ FEMMES : AGIR CONTRE LES VIOLENCES

Le samedi 24 novembre, à l'occasion de la Journée mondiale de lutte contre les violences faites aux femmes, l'association Solidarité femmes sera dans les rues de Belfort, pour sensibiliser le public à toutes les formes de violence que subissent les femmes.

Depuis 40 ans, l'association, soutenue notamment par la Ville de Belfort, vient en aide aux femmes confrontées à la violence de leur conjoint.

Elle dispose d'un centre d'hébergement et de réinsertion sociale (CHRS) de 34 places réparties sur onze appartements, pour accueillir les femmes qui ont quitté leur domicile. « *Nous les aidons à se reconstruire* », explique Jacqueline Schmitt, présidente, « *mais aussi à régler leurs problèmes pratiques. Nous suivons également leurs enfants qui ont été témoins ou victimes de violences* ».

INFORMER, FORMER, PRÉVENIR

L'association propose également des permanences d'accueil et un accueil de jour, « *La Matinale* » où les femmes peuvent venir sans rendez-vous, pour un moment d'écoute ou simplement d'information car, prises dans un « *double sentiment de honte et de culpabilité, elles ne savent pas toujours si ce qu'elles vivent est normal* », indique Virginie Zimmermann, animatrice. Solidarité femmes est aussi un organisme de formation intervenant auprès du monde médical, de la police,



Jacqueline Schmitt
et Virginie Zimmermann

INFOS+

Solidarité femmes,
23 rue de Mulhouse,
tél. 03 84 28 99 09,
www.solidarite-femmes90.com

de la gendarmerie... « *Nous avons aussi développé un pôle prévention* », poursuit Jacqueline Schmitt, « *pour des interventions dans les établissements scolaires. C'est déjà auprès des enfants qu'il faut agir contre les clichés* ». Ces missions mobilisent une équipe de huit personnes (assistantes

sociales, éducateurs spécialisés, accompagnatrices sociales), formées à cette problématique particulière que sont les violences faites aux femmes.

BELFORT S'ASSOCIE À LA JOURNÉE MONDIALE DE LUTTE CONTRE LE SIDA

À NOTER
Le thème de cette année, « *Sur un air de lampion, combattons les SIDA* », constituera le fil conducteur entre les différents lieux, grâce à la réalisation d'une œuvre collective autour de lanternes en papier.

À l'occasion de la journée mondiale de lutte contre le Sida, le samedi 1^{er} décembre 2018, le Centre communal d'action sociale (CCAS) de la Ville de Belfort s'associera une nouvelle fois au Conseil départemental du Territoire de Belfort pour sensibiliser les jeunes à la nécessité de se protéger et favoriser l'accès au dépistage.

PLUSIEURS ACTIONS SONT PRÉVUES :

4 DÉCEMBRE

Opération « *un café-un préservatif* » au restaurant universitaire Ernest Duvillard et à l'UTBM de Sévenans.

4, 5, 6 DÉCEMBRE

Portes ouvertes au Centre gratuit d'information, de dépistage et de diagnostic du VIH, des hépatites et infections sexuellement transmissibles (14B rue des Entrepreneurs à Belfort), en direction des collégiens.

7 DÉCEMBRE 2018

Projection du documentaire « *Vivant* », de Vincent Boujon, à l'amphithéâtre de l'UTBM (13 rue Thierry-Mieg à Belfort), réservée aux étudiants, lycéens, jeunes de l'EPIDE, de l'E2C, la Mission locale..., suivie d'un échange avec des professionnels de santé.



MOIS GIVRÉ : LE PLEIN DE NOUVEAUTÉS

Près de 200 animations, des sites de glisse entièrement repensés, plus de lumières, des invités surprise... Pour fêter le cinquième anniversaire du Mois givré, Givrou, Réno Le Renne et P'tit Biscuit se plient en quatre pour vous offrir un Noël d'exception !

Belfort s'illuminera dès le 1^{er} décembre 2018, avec le lancement des éclairages de Noël. Vous pourrez ensuite découvrir le spectacle visuel, sonore et lumineux d'un artiste surprenant.

Les animations seront officiellement lancées le samedi 8 décembre, dès 16 h 45, place d'Armes, par une personnalité surprise qui sera dévoilée lors de la présentation du Mois givré le 22 novembre.

LES NOUVEAUTÉS DU MOIS GIVRÉ

Les trois zones de glisse offriront un nouveau visage, notamment celle du marché des Vosges, complètement métamorphosée. Leurs horaires d'ouverture seront élargis jusqu'à 21 h 30 les vendredis et samedis (au lieu de 20 h).

La patinoire sera agrandie, passant de 450 à 500 m², avec des animations inédites et, tous les samedis, un spectacle de glisse.

LES INCONTOURNABLES

Place d'Armes, vous retrouverez le Village des P'tits Givrés, la maison du Père Noël et les sucettes au sirop d'érable du géant canadien. Place Corbis, Givrou et sa taverne vous attendront pour une pause gourmande dans une belle ambiance de Noël.

PRÈS DE 200 ANIMATIONS
POUR UN BEAU NOËL



Elles sont l'ADN et l'originalité du Mois givré : les animations, quasiment toutes gratuites, afin de permettre à toutes les familles belfortaines de vivre un beau Noël. Une cinquantaine d'ateliers créatifs sont ainsi proposés. Avec les démonstrations de glisse, les visites guidées, les concerts ou encore les contes, ils composent une palette variée qui séduit au-delà de Belfort.

LE MOIS GIVRÉ, POUR L'ATTRACTIVITÉ DE BELFORT

Le Mois givré évolue chaque année pour répondre aux attentes des familles comme des commerçants. « *Nous restons à l'écoute des besoins pour animer et embellir la ville, élaborer un programme qui attire les visiteurs et les incite à passer du temps à Belfort* », explique Florence Besancenot, Adjointe au maire chargée du commerce. Les nouvelles illuminations ou encore le renouvellement des zones de glisse sont autant d'évolutions « *qui contribuent à faire vivre la magie de Noël, à créer une ambiance de fête qui donne envie de flâner et de faire ses courses à Belfort* ».

INFOS+

Le programme complet du Mois givré sera à découvrir à partir du 22 novembre sur belfort.fr



PARTAGER LA MÉMOIRE DE LA GRANDE GUERRE

Les cérémonies patriotiques du 11 novembre 2018 seront le point d'orgue d'une année pendant laquelle la Ville de Belfort s'est attachée à revisiter la Grande Guerre et le passé de notre ville.

« Belfort célèbre cette année la fin de la Grande Guerre, le temps de la paix et de la reconstruction », souligne Tony Kneip, Conseiller municipal délégué chargé du monde combattant. Les cérémonies du 11 novembre auront donc une dimension particulière.

Elles débuteront le samedi 10 novembre avec la mise en lumière du cimetière national des Glacis du Château par une bougie sur chacune des 927 tombes.

Elles se poursuivront le dimanche 11 novembre par une cérémonie au cimetière national des Glacis à 10 h 30, avec la plantation d'un arbre.

DES CÉRÉMONIES POUR TOUS LES BELFORTAINS

Toutes les églises de Belfort sonneront à 11 h, annonçant la cérémonie au square du Souvenir, à laquelle participeront des chœurs d'enfants (voir page 11),

l'Orchestre d'harmonie de la Ville de Belfort (OHVB) et des figurants de la compagnie Cafarnaüm en tenue de poilus. Un fac-similé du journal du 11 novembre 1918 sera distribué aux personnes présentes.

Une réception se déroulera ensuite en salle d'honneur de l'Hôtel de Ville, avec le discours de



Damien Meslot, Maire de Belfort. « J'invite les Belfortains à participer massivement à cette manifestation, à pavoiser leur habitation, à prendre du temps pour penser aux dangers de la guerre », poursuit Tony Kneip. « Il est important de faire perdurer cette histoire ».

LA GRANDE GUERRE EN EXPOSITIONS

Théâtre, visites guidées, festival d'histoire vivante, concerts... En 2018, Belfort a relu la Grande Guerre à travers des événements d'une grande variété. Pour Marie Rochette de Lempdes, Adjointe au maire chargée de la culture, ces événements sont autant de façons « de vivre ce que nous racontent les livres d'Histoire et de tirer les leçons, 100 ans après, de ce qui devait être *la der des der*. Même si on est tourné vers l'avenir, le passé construit notre présent et notre avenir ».



Pour considérer ce passé, de nombreux rendez-vous vous attendent en cette fin d'année. Parmi eux :

JUSQU'AU 2 DÉCEMBRE, PRÉFECTURE, BOULEVARD CARNOT

Sur les grilles de la Préfecture, avec l'exposition « *Tous les jours il y a des hommes qui s'en vont* », des portraits de poilus tombés au champ d'honneur nous rappellent que, chaque jour, la guerre a emporté des soldats qui étaient aussi des fils, des maris, des pères. Un catalogue de cette exposition est disponible aux archives municipales.

DU 6 NOVEMBRE AU 15 DÉCEMBRE, BIBLIOTHÈQUE LÉON DEUBEL

Plusieurs expositions s'intéressent au Territoire de Belfort dans la Grande Guerre, aux reportages de guerre, à la bataille de la Somme, aux poilus ou encore à la signature de l'Armistice.



DU 11 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE, TOUR 46

Le photographe Philippe Rameaux proposera un docu-fiction, « *Ils arrivent* », imaginant la vie dans trois forts de la ceinture belfortaine si les Allemands avaient choisi d'attaquer Belfort au lieu de Verdun.

INFOS+

Programme complet sur belfort.fr

FESTIVAL ENTREVUES : 150 FILMS POUR SATISFAIRE VOTRE CURIOSITÉ

La 33^e édition du festival Entrevues se déroulera du 17 au 25 novembre 2018. 150 films vous seront proposés : premières œuvres, films connus, rares ou inédits, versions restaurées, avant-premières...

La compétition réunira une quinzaine de longs métrages : premiers, deuxièmes ou troisièmes films venus de France, du Japon, des Etats-Unis, d'Iran, du Brésil, d'Inde, de Corée... « Elle est le cœur d'Entrevues ; elle permet de donner un premier élan aux réalisateurs, de faire émerger des talents et d'assurer le rayonnement du festival », souligne Delphine Mentré, Adjointe au maire en charge des grands événements. Un rayonnement qui passe aussi par les journées professionnelles qui sont l'occasion de réfléchir à l'avenir du cinéma. Pour la Fabbrica, des cinéastes tels que les frères Larrieu ou Patricia Mazuy viendront, avec leur collaborateur, parler de leur premier film. « La Transversale » s'intéressera à ceux que l'on appelle, en France, les seconds

rôles, ces visages connus dont on ignore le nom, avec un gros plan sur John Cazale (Le Parrain, Voyage au bout de l'enfer...).

LA DÉCOUVERTE AU CŒUR DU FESTIVAL

La représentation des noirs dans le cinéma de genre (action, horreur...) sera au centre des « Rencontres cinéma et histoire ». Un hommage à André S. Labarthe, créateur, avec Janine Bazin, de la série Cinéastes de notre temps, permettra d'explorer son univers fantaisiste. À partir du film La Tortue rouge, au programme du bac 2019, sept cinéastes internationaux proposeront leur carte blanche, véritable voyage dans l'histoire du cinéma d'animation.

ENTREVUES JUNIOR

Le festival des enfants offrira une programmation adaptée avec son lot de découvertes et de grands classiques (la



première Reine des Neiges était russe...). Enfin, cette année sera la sixième et dernière édition de la déléguée générale Lili Hinstin, nommée directrice au festival du film de Locarno en Suisse (4^e festival européen). Entrevues est un beau tremplin !

INFOS+

www.festival-entrevues.com
Au cinéma Pathé de Belfort

L'ENSEMBLE VOCAL ARCANES FÊTE SES 30 ANS

Le 13 octobre dernier, l'ensemble vocal Arcanes a fêté ses 30 ans lors d'un concert donné à la cathédrale Saint-Christophe avec l'ensemble instrumental Confluences.



Depuis 30 ans, Arcanes partage sa passion pour la musique ancienne, la musique romantique et contemporaine, voire la variété. On lui doit ainsi Vocalises, ces concerts gratuits organisés avec la Ville de Belfort chaque premier dimanche du mois à l'Hôtel de Ville. Arcanes y chante une fois par saison et donne également deux concerts chaque année à Belfort.

DES AMATEURS ÉCLAIRÉS

L'occasion de découvrir un ensemble qui a fait de l'exigence sa ligne directrice.

« C'est un ensemble amateur qui veut progresser et se donne les moyens d'avancer », explique Jean-Michel Montornès, directeur musical, « avec des formations vocales, des stages pour mieux interpréter un compositeur ou la musique d'une époque donnée ». « Participer chaque semaine aux répétitions demande un certain investissement » explique Dominique Rognon, présidente. « Il faut une régularité, un esprit d'équipe ! ». Cette recherche de la qualité permet à Arcanes de se produire dans divers festivals en Alsace, en Bourgogne, au festival d'Avignon...

« À TOUTE ÉPREUVE », LES LIVRES D'ARTISTES S'EXPOSENT



Du 17 novembre 2018 au 18 février 2019, découvrez des livres d'artistes grâce à l'exposition « À toute épreuve » au Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot. Un prélude à une année culturelle dédiée au « livre pauvre ».

Picasso, Matisse, Le Corbusier, Braque... de nombreux peintres présents au Musée d'Art Moderne - Donation Maurice Jardot ont travaillé avec des auteurs pour créer des livres d'artistes. L'exposition « À toute épreuve » met en lumière ces collaborations,

avec le concours du musée d'art moderne (LaM) de Villeneuve d'Ascq qui prêtera différentes œuvres. On pourra ainsi voir comment Picasso et Braque se sont emparés de poètes grecs ou latins, admirer des artistes rarement présentés à Belfort,

comme Francis Bacon ou Pierre Bonnard. L'exposition expliquera les liens entre livre d'artiste et architecture, l'évolution des formats, l'introduction de la couleur, l'importance du livre comme expression de la Résistance avec Paul Eluard...

UNE ANNÉE DÉDIÉE AU « LIVRE PAUVRE »

Ce lien entre artistes sera au cœur d'une thématique dédiée au « livre pauvre ». « *Le livre pauvre est la rencontre de deux arts : l'écriture et la peinture ou le collage. Il est fait de façon artisana-*

nale, à quelques exemplaires, et n'est pas vendu », indique Marie Rochette de Lempdes, Adjointe au maire chargée de la culture. Il sera mis en lumière notamment à travers la création d'une collection de livres pauvres sur le thème de l'Allemagne ou encore par des ateliers à l'école de la deuxième chance, à l'UTBM, à la maison d'arrêt, à l'hôpital de jour, dans les centres culturels et sociaux...

INFOS+

musees.belfort.fr

MUSIQUE D'HARMONIE : BELFORT LANCE UN CONCOURS INTERNATIONAL DE COMPOSITION

La Ville de Belfort et l'Orchestre d'harmonie de la Ville de Belfort (OHVB) ont lancé en septembre leur premier concours international de composition pour orchestre d'harmonie.

Ce concours, doté de 8 000 € de prix, est la concrétisation d'un engagement du Maire. « *Il permet de mettre l'accent sur la création, dans un domaine qui manque d'œuvres nouvelles* » explique Xavier Scheid, directeur de l'OHVB. « *Il est aussi l'occasion de réunir et croiser deux esthétiques : la musique d'harmonie et les musiques actuelles* ». Un créneau

original pour lequel les candidats devront, avant le 18 mai 2019, composer une œuvre d'environ 10 minutes, faisant dialoguer différents instruments. Un jury les examinera sur partition et sélectionnera cinq œuvres en juin 2019. Le public les découvrira les 6 et 7 décembre 2019 : l'OHVB les jouera en effet à la Maison du Peuple, lors de la finale.

FAVORISER LA CRÉATION

Pour les candidats, ce concours est l'occasion de voir leur œuvre présentée au public, entendue par des éditeurs et peut-être retenue pour être éditée et diffusée auprès des harmonies. Pour Marie Rochette de Lempdes, Adjointe au maire chargée de la culture, l'objectif est aussi de

« *valoriser les talents locaux, de susciter l'émulation en permettant à ces talents de se confronter à des participants du monde entier* ».

INFOS+

concours.harmonie-belfort.com



LE PROGRAMME « ACTION CŒUR DE VILLE » LANCÉ À BELFORT

Le 28 septembre 2018, Damien Meslot, Maire de Belfort, et Florence Besancenot, Adjointe chargée du commerce, ont signé avec l'État la convention du programme national de revitalisation des commerces « Action cœur de ville ».



La Ville de Belfort a été sélectionnée pour ce programme grâce au projet qu'elle porte ; elle va ainsi pouvoir développer son action pour un cœur de ville dynamique.

Un habitat attractif, un développement économique et commercial équilibré, une mobilité facilitée, un espace public valorisé, un accès aisé aux services et aux loisirs : ces cinq priorités sont au cœur de la convention

que la Ville de Belfort a signée avec l'État. « *Nous avons déjà concrétisé de nombreux projets dans tous ces domaines car, pour la vitalité d'une ville, tout est imbriqué* », souligne Florence Besancenot, Adjointe au maire chargée du commerce. De multiples actions dédiées plus particulièrement au commerce ont aussi été lancées (voir encadré) et « *de nouveaux projets ont mûri, contribuant à la sélection de Belfort par l'État* ».

UN PLAN EN DEUX ÉTAPES

Belfort est ainsi l'une des 222 villes moyennes qui bénéficieront, sur cinq ans, de financements pour leur centre-ville. Le plan « Action cœur de ville » se déroulera en deux phases.



1^{RE} ÉTAPE

JUSQU'AU 31 MARS 2020

Élaboration d'un diagnostic et d'un plan d'actions détaillé

« *Il va nous permettre d'aller plus loin, notamment dans le soutien aux commerces, avec une réflexion de long terme sur le devenir du centre-ville (création d'une SEM* à vocation immobilière), mais aussi des actions à court terme dans le domaine des aides, des actions pour l'attractivité et de la sécurisation* » précise Florence Besancenot.

*Société d'économie mixte



2^E ÉTAPE

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2022

Mise en œuvre des différentes actions



CE QUI A DÉJÀ ÉTÉ FAIT

- ✓ Création de temps forts : Mois Givré, Festiv'été, braderie de l'avenue Jean Jaurès, marché des plantes d'automne à la Roseraie, Mois de la photo...
 - ✓ Signalétique piétonne (60 commerçants en bénéficiant)
 - ✓ Stationnement : depuis le début du mandat, c'est plus de 200 places qui ont été créées ; pour les places à durée limitée équipées de bornes lumineuses : passage de 10 à 20 minutes de stationnement gratuit.
Cinq journées de gratuité : le 26 décembre, le premier jour des soldes d'hiver et d'été, le Vendredi saint et, pour la première fois cette année, la Ville de Belfort s'associe à la dynamique commerciale du **Black Friday** le 23 novembre, en rendant les parkings gratuits de 12 h à 19 h.
 - ✓ Habillage des vitrines de commerces vacants pour favoriser leur transmission (7 reprises sur 27 commerces)
 - ✓ Valorisation des marchés couverts, qui se poursuivra en début d'année par de nouveaux aménagements intérieurs au marché des Vosges
- ## SÉCURISATION
- ✓ Développement de la Police municipale et de la vidéo-protection
 - ✓ Fonds d'aide à la sécurisation des commerces (40 commerçants en bénéficiant)



CE QUI VA ÊTRE FAIT

UN CHEMIN PHOTOGRAPHIQUE POUR DÉCOUVRIR LES COMMERCES AUTREMENT

Début 2019, les commerces belfortains commenceront à s'orner de photographies anciennes les montrant tels qu'ils étaient dans le passé. « C'est une façon de rapprocher patri-

moine et commerce », explique Florence Besancenot, « une exposition permanente à ciel ouvert élaborée avec l'historien André Larger, qui grandira en fonction des archives qu'on retrouvera ».

APPEL

Si vous avez des photos anciennes de commerces belfortains, contactez la Ville de Belfort, courrier@mairie-belfort.fr

UNE PLATEFORME D'E-COMMERCE

La Ville de Belfort va financer la création d'une plateforme d'e-commerce et d'un service de livraison que chaque commerçant pourra utiliser. « Beaucoup de commerçants sont freinés par le coût d'un site web, le temps que cela demande et la complexité technique », analyse Florence Besancenot. Animée par un professionnel, accessible également depuis le site web de la Ville de Belfort, cette plateforme leur facilitera la vie et développera leur visibilité.

LA DÉCORATION EXTÉRIEURE DU MARCHÉ FRÉRY

Au début de l'été prochain, des travaux seront menés à bien pour la remise en état de l'ornementation extérieure (après validation par le conseil municipal) : installation de la tête de bœuf, de l'horloge, de la cloche...



AGENCE STÉPHANE PLAZA IMMOBILIER

Depuis le 15 avril, Melinda et Mathieu Gérome ont implanté leur agence Stéphane Plaza Immobilier au cœur de la Vieille Ville. Ils accompagnent leurs clients aussi bien pour des transactions que pour de la gestion immobilière, dans une démarche de coconstruction basée sur l'écoute et la bienveillance. L'agence propose aussi des conseils pour préparer son appartement à la vente (home staging) et des visites virtuelles.

Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Le samedi de 9 h à 12 h 30.
belfort@stephaneplazaimmobilier.com
25 quai Vauban - T. 03 84 54 29 56



MICROBRASSERIE ET COMPAGNIE - MBC

Grégory Cerf a créé sa micro-brasserie le 1^{er} septembre dernier. Dès le 1^{er} janvier 2019, les bières seront fabriquées sur place. « On axe notre offre sur la diversité, avec des bières blondes, brunes, blanches, ambrées, sucrées..., avec des recettes qui se renouvelleront et qui changeront au fil des saisons ». Côté assiette, la micro-brasserie propose des burgers et bagels utilisant des produits locaux (la viande des établissements Gallucci, les fromages des établissements Poirel...), avec une version végétarienne aux falafels, des frites maison et un plat du jour.

Du lundi au samedi de 11 h à 14 h et de 17 h à 1 h (2 h le samedi), brunch un dimanche par mois.
facebook.com/MicroBrasserieetCompagnie, microbrasserie-et-compagnie.fr
20 rue Dreyfus-Schmitt - T. 03 84 19 03 03



SALON DE CAFÉ MO(N)CAFÉ

Le salon de café Mo(n)café a ouvert ses portes le 24 septembre 2018. Pour Alice Guinard, déjà co-gérante de la boutique Mocafé, « l'idée est de transmettre ma passion pour le café, avec un lieu où on peut venir déguster des cafés en origine pure préparés dans différentes cafetières, des assemblages... Le café fait partie aussi de la gastronomie française ! ». Le salon de café sert également un menu du jour unique, avec une version végétarienne, préparée par son chef, Simon, à partir de produits locaux. Tout est fait maison.

Du mercredi au samedi, de 8 h 30 à 18 h, et le dimanche des puces de 8 h 30 à 14 h.
facebook.com/moncafebelfort - Place de l'Arsenal - T. 09 81 98 51 26

LE CHAMPIONNAT D'EUROPE DE HANDBALL FÉMININ S'INVITE À BELFORT ET MONTBÉLIARD

Pour la première fois, Belfort et Montbéliard accueilleront une phase de poule du championnat d'Europe de handball féminin. Une occasion unique de vivre des matchs de haut niveau !

La Ville de Belfort s'est associée à la Ville de Montbéliard et à Pays de Montbéliard Agglomération pour accueillir, début décembre, des matchs du tour préliminaire du championnat d'Europe de handball féminin.

Les quatre équipes du groupe C se disputeront deux places en demi-finale. Elles joueront leurs matchs à l'Axone et se retrouveront à Belfort pour les en-

traînements avant les rencontres. Le public pourra ainsi découvrir le handball pratiqué au meilleur niveau et encourager les handballeuses croates, espagnoles, hongroises et néerlandaises. Les joueuses des Pays-Bas, médaille d'argent lors des précédents championnats d'Europe en 2016, chercheront sans

doute à sortir premières de leur poule. C'est l'assurance de voir de belles rencontres !



LE CALENDRIER DES MATCHS

SAMEDI 1^{ER} DÉCEMBRE

- 15 h : Hongrie-Pays-Bas
- 18 h : Espagne-Croatie

LUNDI 3 DÉCEMBRE

- 18 h : Croatie-Hongrie
- 21 h : Pays-Bas-Espagne

MERCREDI 5 DÉCEMBRE

- 18 h : Pays-Croatie
- 21 h : Hongrie-Espagne

INFOS+

Pour acheter vos billets :
fra2018.ehf-euro.com

RENDEZ-VOUS

Le championnat d'Europe se déroulera du 29 novembre au 16 décembre 2018. Phases finales à Nantes, Nancy et Paris.

UNE AMBIANCE DE FEU POUR LES VOLLEYEUSES FRANÇAISES



Les matchs du tournoi de qualification à l'Euro 2019 de volley-ball qui se sont déroulés cet été au Phare ont attiré un public nombreux et enthousiaste.

Vous étiez plus de 1 400 le 22 août pour le match France-Géorgie, remporté 3 sets à 0 par les joueuses françaises dans une ambiance surchauffée. L'équipe de France a ensuite gagné ses deux matchs suivants, se qualifiant pour le championnat d'Europe.

Les Belfortains ne sont pas étrangers à ce succès : pour la première fois, les volleyeuses françaises jouaient devant plus d'un millier de personnes et le club local, l'ASMB Volley, s'est mobilisé pendant un mois pour

que les joueuses puissent s'entraîner et aborder les rencontres dans les meilleures conditions. Leur belle histoire avec Belfort va se poursuivre : le samedi

5 janvier 2019, l'équipe de France jouera son dernier match contre le Portugal au Phare. Un match décisif, car il départagera les deux meilleures équipes.

ENCORE DE GRANDS ÉVÉNEMENTS À VENIR !

La Ville de Belfort s'engage depuis plusieurs années pour la promotion du sport de haut niveau, avec des retombées importantes pour les clubs locaux, par exemple pour l'équipe féminine de l'ASMB Volley. En 2019, d'autres grands rendez-vous sportifs sont en préparation autour du vélo, de la gymnastique, du handball et du volleyball.

BON À SAVOIR

Pensez à réserver votre soirée du 5 janvier pour les aider à renouveler l'exploit du 22 août !

LA SOIRÉE DES TROPHÉES DE L'OMS LE 24 NOVEMBRE

La Ville de Belfort et l'Office municipal des sports s'associent une nouvelle fois pour mettre à l'honneur le monde sportif : la soirée des Trophées de l'OMS aura lieu le samedi 24 novembre 2018 au Phare (entrée libre).

Elle permettra de mettre en lumière les 180 clubs belfortains, leurs 14 000 licenciés et les bénévoles qui font vivre ces clubs. Un tissu associatif que la Ville de Belfort soutient à travers ses subventions, dont elle a choisi de maintenir le niveau, à l'heure où le monde sportif est mis à mal par les réductions budgétaires nationales (voir encadré).

À NOTER

Vous pouvez découvrir les nominés sur le site web de la Ville de Belfort.



FAIRE FACE À LA BAISSÉ DES AIDES POUR LE SPORT

Face à la baisse des aides pour le monde sportif, Pierre-Jérôme Collard, Adjoint au maire chargé des sports, invite à signer la pétition du Comité national olympique et sportif français (CNOSF), « *Sport pour tous, tous pour le sport* » : « *Je suis inquiet face aux baisses annoncées du budget du ministère des Sports et aux réductions de personnel. Avec plus de 35 millions de pratiquants en France, l'enjeu sociétal du sport est essentiel pour notre pays. Ces réductions sont incohérentes avec les objectifs de 3 millions de pratiquants supplémentaires et d'accueil des Jeux olympiques en 2024. Je vous invite donc à soutenir le mouvement sportif français en signant la pétition du CNOSF* ».

INFOS+

lesportcompte.franceolympique.com

THOMAS KOENIG, UN CHAMPION DE TIR À L'ARC BELFORTAIN



Thomas Koenig, licencié aux Archers de la Savoureuse, a récemment remporté une médaille d'or en équipe aux Jeux méditerranéens. Titulaire en équipe de France, il espère pouvoir participer aux Jeux olympiques de Tokyo en 2020.

À NOTER

Pour le soutenir, la Ville de Belfort lui attribue une aide financière.

LE PHARE : RETOUR SUR UN CHANTIER EXCEPTIONNEL

Il y a dix ans s'achevaient les travaux de construction du Phare.

Cet équipement devenait alors le plus grand gymnase belfortain et le second équipement sportif de l'Aire urbaine. Avec ses deux salles, il peut accueillir les matchs et entraînements des équipes locales, mais aussi de grands événements sportifs et culturels. La célébration des dix ans, avec la coupe de France de VTT trial en septembre, a d'ailleurs montré l'étendue des possibilités techniques du Phare.



UN NOUVEAU LOCAL DE SKI À LA GENTIANE

Les jeunes Belfortains qui participent aux stages sportifs et aux journées d'initiation au ski de la Ville de Belfort bénéficient d'un nouveau local de ski au Ballon d'Alsace. La Ville de Belfort, en partenariat avec le SMIBA*, a voulu en effet remplacer les anciens préfabriqués, une réalisation qui lui permet de réaffirmer son engagement pour l'apprentissage du sport par tous les enfants.

*Syndicat mixte interdépartemental du Ballon d'Alsace



LISTES ÉLECTORALES : UNE INSCRIPTION PLUS FACILE

COMMENT S'INSCRIRE ?

• À l'Hôtel de Ville, place d'Armes, Pôle citoyenneté et population

• Par courrier adressé à la Ville de Belfort, Pôle citoyenneté et population, place d'Armes, 90000 Belfort

• Par courrier électronique : courrier@ville-belfort.fr

• Sur le site web : www.service-public.fr

S'inscrire sur les listes électorales sera plus facile à partir du 1^{er} janvier 2019. À cette date entrera en vigueur une loi qui simplifie l'ensemble des démarches.

UN NUMÉRO POUR CHAQUE ÉLECTEUR

L'année prochaine, tous les électeurs belfortains recevront une nouvelle carte électorale, comportant un identifiant national d'électeur. Il leur permettra de se connecter au répertoire électoral unique qui va être mis en place par l'Etat et qui sera géré par l'INSEE. On pourra y vérifier ses données personnelles, connaître son bureau de vote de rattachement...

INFOS+

www.belfort.fr rubrique Citoyenneté et population
www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1367

DE NOUVELLES RÈGLES POUR S'INSCRIRE

Les modalités d'inscription sont assouplies. Les principales évolutions seront les suivantes :

▶ la demande d'inscription pourra être faite jusqu'au sixième vendredi précédant un scrutin, dès 2020. Pour les élections européennes du 26 mai 2019, on pourra s'inscrire jusqu'à deux mois avant le scrutin, donc jusqu'au 31 mars en ligne et jusqu'au 30 mars au guichet ;

▶ les jeunes atteignant 18 ans entre les deux tours de scrutin pourront voter au second tour. Un simple justificatif de domicile au nom des parents suffira pour ceux qui résident chez leurs parents jusqu'à 26 ans ;

▶ les personnes naturalisées seront inscrites d'office sur les listes électorales, comme les jeunes de 18 ans ;

▶ les commerçants pourront s'inscrire s'ils paient la CFE au titre de leur société depuis au moins deux années consécutives ;

▶ l'inscription au titre des contributions directes communales sera possible dès deux années consécutives ;

▶ les Français hors de France ne pourront plus s'inscrire à la fois sur une liste consulaire et sur une liste communale et devront choisir l'un des deux modes d'inscription ;

▶ les règles changeront également pour les citoyens de l'Union européenne inscrits sur les listes complémentaires municipale et européenne ;

▶ les voies de recours sont également modifiées, avec une possibilité de recours administratif puis judiciaire et création d'une commission de contrôle, dont la composition et les réunions seront publiques.



TOUSSAINT : PENSEZ À RENOUELER VOS CONCESSIONS

Dans les cimetières de la Ville de Belfort, vous pouvez obtenir des concessions temporaires de 30 ou 50 ans ou des concessions à perpétuité. Pensez à vérifier l'échéance de vos concessions temporaires ; vous disposez de deux ans pour les renouveler après leur expiration.

À NOTER

Pour effectuer des travaux sur vos concessions, une autorisation doit être demandée au préalable.

La Ville de Belfort s'attache à prévenir les familles, mais elle ne dispose pas toujours des adresses. Si vous souhaitez en savoir plus, rapprochez-vous des conservateurs des cimetières.



INFOS+

Conservateurs des cimetières, du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 (ils seront aussi présents à la Toussaint)

www.belfort.fr, rubrique Citoyenneté et population

SPA ADOPTEZ-MOI



CATHY

J'ai environ 6 mois, je suis toute noire avec de beaux yeux jaunes. Je suis heureuse de vivre, j'adore jouer et j'apprécie les petites papouilles. J'ai déjà ma petite personnalité et je suis bien dans mes coussinets. Venez jouer avec moi afin de faire connaissance, je suis très attachante...



LEXY

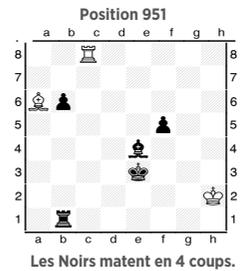
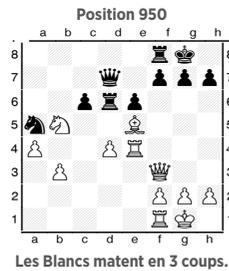
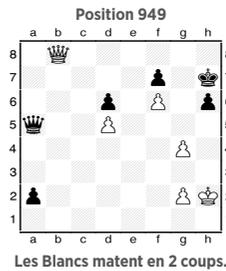
C'est moi, Lexy, je suis une adorable chienne qui pourra faire un bon chien de garde. Je suis très attachante mais je n'aime pas vraiment les chiens ni les chats. J'ai aussi des problèmes d'allergies alimentaires mais avec une bonne alimentation tout va bien.

INFOS+

SPA Belfort
T. : 03 84 21 07 36
refuge@spabelfort.com

Berger Allemand

ÉCHECS LE COUP TRANQUILLE



Un « coup tranquille » est un coup d'attente qui recèle des menaces cachées. Il paraît sans danger pour l'adversaire mais s'avère être une bombe à retardement. Il est très difficile, voire impossible, à contrer.

Dans la position 949, les Blancs ne craignent pas la promotion d'une Dame noire avec la poussée du Pion a2 en a1.

Dans la position 950, les Blancs peuvent capturer la Tour noire, mais préfèrent faire preuve d'efficacité en attaquant le roque affaibli.

Dans la position 951, le mat est imparable. Les Blancs ne peuvent rien faire si ce n'est de le retarder.

L'astuce du mois : Le « coup tranquille » est difficile à voir au premier abord et permet d'endormir l'adversaire. Il est donc important de chercher des coups qui peuvent paraître

anodins mais qui en réalité vont mener à un mat ou à un gain matériel important.

Où s'initier et jouer au jeu d'échecs à Belfort ?
À Belfort-Échecs, au Stade Échiquéen Anatoli Karpov, 34 bis, rue André Parant.
Cours d'initiation (enfants, adultes) et de perfectionnement (5 niveaux), loisirs et compétitions.

Renseignements : 03 84 21 52 80
Site web : www.belfort-echecs.org
E-mail : technique@belfort-echecs.fr

Cette rubrique est assurée par M. Steve Richard, Conseiller Technique et Pédagogique du Jeu d'Échecs pour le Territoire de Belfort.

Position 949 : 1. Df8 a1=D 2. Dg7 mat
Position 950 : 1. Df6 g7xT6 2. Tg4 + Rh8 3. Fxh6 mat
Position 951 : 1. Rf4 (le coup tranquille qui menace 2... Th1 mat) Tc1 2. Txc1 Ff1 3. Txf1 Rh5 4. Th1 mat.



AMÉLIOREZ VOTRE LOGEMENT AVEC L'AIDE DU GRAND BELFORT !

QUARTIERS BELFORT NORD ET JEAN JAURÈS
Vous avez un projet de travaux dans votre logement ou votre futur logement, le Grand Belfort peut vous accompagner pour réaliser votre projet.

Prenez vite contact
auprès d'Urbanis

Par téléphone
06 64 91 60 29
03 80 71 17 12

Par courriel
belfort@urbanis.fr

En vous rendant à la permanence
sans rendez-vous
les jeudis de 10h à 13h et de 14h à 17h
dans les locaux mis à disposition
par l'UNPI 90,
154 avenue Jean Jaurès.



ÉTAT CIVIL

↓ NAISSANCES

01/08/18
Riyad HADJADJ
De Nedjma HADJADJ et Nabil HADJADJ

03/08/18
Meriem SOBTI
De Amina MECHERI et Brahim SOBTI

04/08/18
Timéo MATZ
De Julie SZABO et Nicolas MATZ

06/08/18
Fadime-Yurdagül HATIP
De Türkan HATIP et Aziz HATIP

07/08/18
Viktor KOKANOVIC
De Jelena RAKIC et Aleksandar KOKANOVIC

08/08/18
Lola SAUNIER
De Marion JACQUEY et Yan SAUNIER
Amandine RICHER NIGRA
De Magali NIGRA et Gwladys RICHER

10/08/18
Ajan DELIJA
De Mevlude SALIHI et Valon DELIJA

11/08/18
Marceau HELLE
De Laura BARTHELEMY et Fabrice HELLE

13/08/18
Angelo MICHEL
De Melinda RAMEAU et David MICHEL

Wassim BERKANE
De Amel GHASSOUL et Maamar BERKANE

14/08/18
Léo BARRAT
De Valentine BESCH et Julien BARRAT

Mohamed BENKOUSSAS
De Imen ZOUGLECH et Rafik BENKOUSSAS

17/08/18
Kenzo BRON
De Anaïs PERRIGUEY et Steven BRON

18/08/18
Elias DUMSER
De Diana AZHIGALIYEVA et Johann DUMSER

20/08/18
Noure BENOUDA
De Rajae BOUCHTAT et Mohamed BENOUDA

21/08/18
Imran MILIANI
De Samira ANKOUZ et Kévin MILIANI

23/08/18
Camille MAXENCE
De Laure JACQUET et Charles-Henry MAXENCE

Ménua MIRZOYAN
De Lusine HOVHANNISYAN et Arsen MIRZOYAN

25/08/18
Amir LADHIB
De Neila ROMDHANE et Saber LADHIB

Gabin LANTOINE
De Emeline CLEMENT et Giovanni LANTOINE

Bünnyamin DUGANYGIT
De Filiz TASTAN et Sinan DUGANYGIT

26/08/18
Sefora CALIN
De Lacramioara AVADANEI et David CALIN

28/08/18
Mehdi BOUCHELAGHEM
De Toulila NEDJA et Hocine BOUCHELAGHEM

30/08/18
Luna DUVAL MOSCA
De Aurore MOSCA et Frédéric DUVAL

31/08/18
Milèna MAÏTREPIERRE
De Emilie Catherine PARIPOVIC et Philippe MAÏTREPIERRE

01/09/18
Lorenzo GRIVEL
De Madison GRACIA et Bryan GRIVEL

03/09/18
Melwan HABCHI
De Lydia DEBIANE et Saadi HABCHI

04/09/18
Oehau TEISSIER
De Ragnihel ELLACOTT et Keevan TEISSIER

Mariya GHETTAS
De Soumya SERIDI et Farès GHETTAS

Timéo ROOST
De Nicolas ROOST et Alexandra MARTIN

05/09/18
Camilia WIETRICH
De Chloé SEGUIN et Florian WIETRICH

Ana MOUREAUX VITALI
De Pauline VITALI et Maxim MOUREAUX

Lana LITZLER
De Marjorie PREVOT et Damien LITZIER

07/09/18
Eliasz DEVAUX
De Morgane THOMME et Léonard DEVAUX

08/09/18
Samih M'SAIF
De Naçira DJELLOUL DAOU et Mohamed M'SAIF

09/09/18
Dina LOUCHENE
De Nassima BEKKAYE et Fethi LOUCHENE

10/09/18
Mehdi NAKACH
De Salouny PRACHANSISOURATH et Ismail NAKACH

Axel GOUBAUD
De Angélique RINGENBACH et Adrien GOUBAUD

11/09/18
Thiago LAVALETTE
De Anaïs LAVALETTE

Louane PADINJARE PUTHIYOTTIL
De Anju KUNIYIL et Vipul PADINJARE PUTHIYOTTIL

12/09/18
Liam ASTGEN MARTINEZ
De Hélène MARTINEZ et Nicolas ASTGEN

Océane FLAMANT
De Isabelle NARDIN et Nicolas FLAMANT

Inale BOUFERGHHA
De Soumia LEGHBALI et Mohamed BOUFERGHHA

16/09/18
Nahel CHAIBOUB
De Sara TEMIM et Anas CHAIBOUB

Naya M'BAREK
De Sarah ABDELKADER et Sofiane M'BAREK

17/09/18
Lina MECHENOUI
De Amina BOUDJABER et Mounsi MECHENOUI

18/09/18
Nour AHMED-SEID
De Hanâa LAJGAR et Salim AHMED-SEID

Ayem BACHMEYER
De Bouchra RJA et Jean-Marc BACHMEYER

19/09/18
Eva NICOT
De Gwendoline TRABLY et Thomas NICOT

Abigaëlle BARRET CARRIÈRE
De Bénédicte BARRET et Vincent CARRIÈRE

20/09/18
Ajan HASHANI
De Amine BEKTASHI et Sahit HASHANI

22/09/18
Anas et Adam NAIT SIDI MOH
De Ezzahra MOUJAN et Abderrahman NAIT SIDI MOH

23/09/18
Nizar SAROUT
De Farida SAROUT et Ech Cherki SAROUT

24/09/18
Yasmine LOUCHENE
De Hayat TURKI et Khemissi LOUCHENE

Miral BOUZINA
De Amina HADJ SAFI et Abdelwahab BOUZINA

Tilio AUGELLO
De Perrine CHALIER et Thomas Augello

25/09/18
Adam BARKAOUI
De Sarah EL IDRISSEI et El Mehdi BARKAOUI

26/09/18
Reda ALOUANE
De Angélique WIOLAND et Mohamed ALOUANE

27/09/18
Maxence MIKA
De Pascale SANDOZ et Dada MIKA

28/09/18
Tiago AISSANI
De Maylie REINHARDT et Michaël MIKA

29/09/18
Alexis CORDONNIER
De Julie PLANTIN et Damien CORDONNIER

↓ MARIAGES

04/08/2018
Christine BORN et Jean-philippe GAUTHERON
Fabrice, GABLE et Valérie ANTOINE
William OLLIVIER et Luce ALVES
Ericka VALETTE et Anthony PIOVANI

09/08/2018
Benoît HASNI et Aungprai ONGPHUM

11/08/2018
François FEUERBACH et Céline PURCZYNSKI
Frédéric LARCHER et Sandrine CLAUW
Baptiste PETITJEAN et Marie LABAT

18/08/2018
Maeva BOUVERET et Jonathan PRIOUX

Slavisa BROCILO et Malina VASIC
Sylvain HUG et Céline GOLASKY

25/08/2018
Adrien COLIN et Emelyne FOURNIER
François SPEICH et Corinne ALTMAYER

08/09/2018
William MONRAT et Stéphanie KIRTEN

15/09/2018
Thierry DIETSCH-VOLKRINGER et Mary MATHIEU
Patrice LUBERDA et Claire EUDES

22/09/2018
Alexandre PELLETIER et Aimelyne LEGER

↓ DÉCÈS

01/08/2018
Sylvie JOLIVET veuve EGREMY
89 ans, retraitée

02/08/2018
Jean-Marc CROQUEZ
63 ans, animateur radio

06/08/2018
Joseph LANGOLF
86 ans, chauffeur livreur retraité

08/08/2018
René THIEBAUD veuf EBLE
86 ans, retraité

10/08/2018
Louis MORELET époux GRAILLOT
86 ans, technicien retraité

13/08/2018
Aline GROSBOILLON veuve MOUGIN
100 ans, ouvrière retraitée

14/08/2018
Christian CUNAT
70 ans, retraité

15/08/2018
Clémence ORSAT veuve FLUCK
92 ans, conservatrice de cimetière retraitée

18/08/2018
Hubert GRISEY veuf PLOUSEY
89 ans, architecte retraité

20/08/2018
Joselyne BARDOT veuve BRANDET
69 ans, sans profession

21/08/2018
Daniel DE JUSUS veuf DOS ANJOS
77 ans, contrôleur retraité

23/08/2018
Pervenche BOFFIN veuve JULLIEN
93 ans, vendeuse retraitée

27/08/2018
Jean Louis ROUGET époux VAUBOURG
70 ans, conseiller retraité

Caroline MEYER veuve MEYER
87 ans, fileuse retraitée

28/08/2018
Daisy STAUFFACHER épouse DEMEUSY
60ans, retraitée

29/08/2018
Jacques DINTHEER époux ALKAN
90ans, directeur technique retraité

01/09/2018
Joffrey CHARTON
19 ans, agent d'entretien

06/09/2018
Alexis GALKINE
47 ans, sans profession

07/09/2018
Gabriel ROCHARD veuf THORELLE
97 ans, représentant retraité

16/09/2018
Christian LECTURE veuf BRUSSE
68 ans, ouvrier retraité

19/09/2018
Angélique, GOUNANT épouse MARLIER
34 ans, sans emploi

20/09/2018
Michel, PORTRAT
81 ans, dessinateur industriel retraité

Alex FESSLER époux CORBON
61 ans, retraité

23/09/2018
Pierre SCHAEFFER
71 ans, fonctionnaire retraité

Arlette KLEIN épouse FUCHS
83 ans, secrétaire retraitée

24/09/2018
Françine BESANÇON
63 ans, femme de ménage retraitée

25/09/2018
Michel ARNOLD
66 ans, chauffagiste en retraite

26/09/2018
Reine MARSOT veuve COLUS
95 ans, assistante de direction en retraite



**Professionnels,
Votre publicité dans le Belfort Mag**

Contact :
belfortmag@mairie-belfort.fr 03 84 54 25 03

TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT

La Chambre régionale des comptes souligne la bonne gestion de la Ville.

Bonne nouvelle ! Dans son dernier rapport, la Chambre régionale des comptes souligne la bonne santé des comptes municipaux.

Une reconnaissance officielle, des efforts réalisés par notre équipe municipale depuis 2014, et qui se voit aujourd'hui confortée par l'autorité d'État compétente.

Comme nous l'évoquions il y a quelques mois, ce résultat est celui d'une majorité appliquée depuis son élection, à mener au quotidien une gestion sérieuse, et à faire des choix responsables afin de maîtriser à nouveau les comptes publics.

Quel chemin il nous aura fallu parcourir, pour redresser la situation financière plus qu'inquiétante laissée par l'ancienne municipalité, couplée aux baisses massives des dotations de l'État. Mais aujourd'hui, au bout du chemin, Belfort est à nouveau maître de son destin.

La Chambre régionale des comptes met en lumière la démarche vertueuse enclenchée sous notre mandat. Elle notifie la bonne santé de nos principaux indicateurs financiers, due à une gestion davantage efficiente de la Ville, avec une baisse de 18,4% des charges de fonctionnement.

Le rapport remarque également la maîtrise de notre endettement autour de 70 millions d'euros. Alors que 80% des emprunts de la période 2011-2016 sont du fait de nos prédécesseurs, nous avons réussi à le réduire et à le stabiliser.

Mais cette bonne gestion n'est pas uniquement significative d'économie. L'assainissement des comptes municipaux, nous a fait renouer avec une marge de manœuvre et une capacité d'investissement essentielle à une stratégie efficace de dynamisation et d'attractivité de notre territoire.

Cela s'est notamment traduit en 2018, par plus de 15,7 millions d'euros consacrés aux travaux et projets structurants au bénéfice de l'ensemble des Belfortains.

Autre décision de bon gestionnaire qui profite à beaucoup d'entre vous, la récupération par la Ville de la compétence périscolaire. Celle-ci a permis d'étoffer l'offre d'accueil périscolaire, tout en diminuant de 6,4% le coût horaire réel d'accueil par enfant.

L'ensemble de l'équipe municipale a à cœur de maîtriser ses finances et de faire preuve d'exemplarité en la matière, car c'est ainsi que nous pourrions continuer à développer Belfort sereinement.

Sébastien VIVOT, et l'ensemble des élus du groupe Tous ensemble pour Belfort

GROUPES D'OPPOSITION

BELFORT INNOVANTE ET BIENVEILLANTE

Éducation : mensonge et gaspillage d'argent public !

En 2015, le maire de Belfort décide brutalement de supprimer les 150 ateliers périscolaires gratuits et de mettre fin à la convention avec les Francas qui assuraient l'organisation des activités périscolaires. Soi-disant, pour que la ville économise chaque année 300 000 € !

La réalité est tout autre. La Cour Régionale des Comptes qui a contrôlé la politique éducative de la ville, affirme dans son rapport, qu'il n'y a non seu-

lement pas eu d'économies mais que l'organisation du périscolaire de M Meslot coûte aux contribuables 600 000 € de plus par an !

Sans oublier la souffrance humaine des animateurs apprenant qu'ils venaient de perdre leur emploi, des coordinateurs dont les contrats s'arrêtent brutalement à la veille de leur titularisation, des animateurs sans salaires, ni prestations chômage pendant des mois,...

Les Belfortains n'auront pas fini de payer le fiasco de

M Meslot, si en plus, la décision de la Cour de cassation exigeant que la ville de Belfort répare le préjudice qu'elle a fait subir aux salariés et aux Francas, est confirmée en appel.

Le bilan de la politique éducative de M Meslot se résume à un beau mensonge, un gaspillage d'argent public irresponsable et à un triste gâchis humain !

S Jaber (divers gauche), J Guiot (Génération.s), A Dreyfus Schmidt (PRG), R Schmitt (EELV)

OSER BELFORT

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

BELFORT BLEU MARINE

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

NON AFFILIÉE À UNE LISTE

430 000 € par an le coup de plumeau

C'est la somme engloutie par Belfort dans les caméras de surveillance chaque année pour déplacer la délinquance. Pas endiguer, pas éradiquer, pas prévenir mais déplacer comme un coup de plumeau déplace la poussière. À part l'évidente satisfaction des élus de la majorité à « contempler » cette technologie invasive et coûteuse, où sont les résultats, les évaluations ? Nulle part, reconnaissent-ils, mais ils l'avaient promis alors ils l'ont fait.

Isabelle Lopez

NON AFFILIÉ À UNE LISTE

Depuis son arrivée, M. Meslot n'a cessé d'accroître les effectifs de la Police municipale, faisant de l'insécurité une priorité de son mandat. Pourtant les récentes fusillades survenues à Belfort montrent très clairement que les effets escomptés par M. Meslot ne sont pas au rendez-vous. Le malaise social sévissant dans certains quartiers de Belfort ne doit pas être traité avec une réponse limitée au tout sécuritaire mais avec une autre politique, sociale et de proximité.

Emmanuel Fillaudeau

NON AFFILIÉ À UNE LISTE

Belfort industrielle

La ville de Belfort doit son importance à son passé industriel, aux avancées techniques qu'elle a amenées, aux progrès sociétaux qu'elle a portés. Mais ce passé deviendra de l'histoire ancienne si nous ne trouvons pas la force de reconstruire une industrie forte, libre et saine pour nous donner un avenir.

Marc Archambault



Jardins du
MONT

25 parcelles

VIABILISÉES ET PRÉ-AMÉNAGÉES
DE 600 M² À 900 M²

*Offre unique
à Belfort
pour votre
future maison!*

À 10 min du centre ville et de l'A36
Cadre urbain verdoyant, au calme
Vue exceptionnelle

À VENDRE À PARTIR DE **90 000 €^{TTC}**
12 NOUVEAUX TERRAINS


sodeb

Informations et réservation

03 84 28 54 90

www.jardinsdumont-terrains.fr


**GRAND
BELFORT**